

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75
woensdag
30 september 2009
jaargang 125
nr 224

AMIGOE



3 Aruba

Schema carnaval
bekend



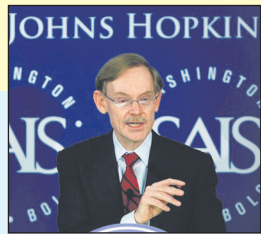
6 Sport

AZ laat Standard
Luik ontsnappen



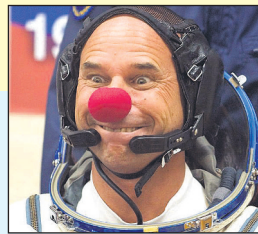
8 Financieel

Wereldbank
beseft nood
aan verandering



9 Wereld

Circusdirecteur
op weg naar ISS



Hertellen stemmen Aloysius College



Foto: Shadi Cymbulowicz

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling van de media en vertegenwoordigers van politieke partijen, is vanochtend begonnen aan het tellen van de stemmen van stembureau nummer 4, Aloysius College. Dit gebeurde op het hoofdstembureau, de Burgerlijke Stand (Censo). Onder de aanwezigen waren onder meer minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur Marisol Lopez-Tromp, partijleider van MPA Monica Kock, AVP-kandidaat Otmar Oduber en directeur van de Censo, Sharin Luydens. Bij het ter perse gaan van deze krant was de hertelling nog bezig. Op dat moment was de stand: PDR 46 stemmen, MSI 2 stemmen, Curpa 0 stemmen, RED 64 stemmen en 7 ongeldige stemmen. Op de foto is één van de ongeldige stemformulieren te zien waarop staat 'stop di caba cu e isla' ofwel 'hou op met het kapot maken van het eiland'. Uit protest was op dit stemformulier bovendien bij vrijwel alle kandidaten een rood bolletje ingevuld.

Verhoudingen op de spits gedreven

Bijleveld niet gelukkig met koers BC Bonaire

KRALENDIJK — "Kralendijk staat in brand." Dat zei onafhankelijk Eilandsraadslid Anthony Nicolaas na afloop van het allesbehalve soepel verlopen gesprek maandag tussen staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA), het Bestuurscollege en de Eilandsraad.

door onze verslaggever
Marieke Serruys

Het zou vooral een kennisma-

kingsgesprek zijn tussen de staatssecretaris en het nieuwe BC, maar de verhoudingen werden meteen op de spits gedreven toen de staatssecretaris aangaf niet gelukkig te zijn met de plannen van het BC voor 'vrije associatie' met Nederland en het BC op zijn beurt niet blij was met de houding van Bijleveld. De staatssecretaris gaat nog steeds uit van een toekomst van Bonaire binnen het Nederlandse staatsbestel, zoals

afgesproken in de slotverklaring. "En dat is geen vrije associatie", zei Bijleveld gistermiddag.

Wat haar betreft gaan de BES-wetten gewoon door en bij het referendum op Bonaire plaatste zij een kanttekening: "Uw referendum kan gevolgen hebben voor Saba en St. Eustatius. Bonaire heeft getekend om een openbaar lichaam van Nederland te worden op grond van artikel 134 van de

Grondwet. Dat kun je niet zomaar veranderen." Volgens Nicolaas en ADB-partijleider Jopie Abraham heeft Bijleveld gedreigd de schuldsanering stop te zetten en alle kwartiermakers terug te halen naar Nederland indien Bonaire niet akkoord gaat met de statuutwijziging tot openbaar lichaam van Nederland.

Vervolg op pagina 13
'Wat er nu gebeurt is
inlijving en annexatie'

Israël wil Palestijnse gevangenen vrijlaten

JERUZALEM — Israël is bereid twintig vrouwelijke Palestijnse gevangenen vrij te laten in ruil voor informatie over het lot van de Israëlische militair Gilad Shalit. Dat meldden het kantoor van de Israëlische premier Benjamin Netanyahu en de radicaal-islamitische Hamasbeweging vandaag.



Viceconsul James Hogan.

nader order afgezet. Familie, collega's en bureaus zijn inmiddels gehoord maar dit heeft nog niets opgeleverd. Hogan verliet donderdagavond zijn huis in Toni Kunchi voor een wandeling maar keerde niet terug. Zijn echtgenote deed vrijdagmorgen aangifte van de verdwijning.

Vervolg op pagina 2
Team Grootchalig
Onderzoek

Shalit, een korporaal in het Israëlische leger, werd in juni 2006 door Hamasstrijders ontvoerd uit een grenspost. Sindsdien ontbreekt van de inmiddels 23-jarige Israëlische spoor. Zelfs het Internationale Rode Kruis kreeg geen toegang tot de militair, die nog wel in leven zou zijn. De laatste jaren kwamen er slechts sporadisch tekenen van leven naar buiten over Shalit. Dat gebeurde één keer via een audioboodschap en één keer via een directe boodschap aan zijn familie.

Vervolg op pagina 9

Cuba zet streep door Nederlands evenement

DEN HAAG — De Nederlandse Culturele Week die half oktober in Cuba zou plaatshebben, is door de Cubaanse regering afgelast.

Een officiële reden is daar niet voor gegeven. Dat zei een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag.

Demissionair kabinet schaft bbo af en verhoogt onderstand

Gouverneur beslist deze week over formateur

ORANJESTAD — In tegenstelling tot wat gisteren in deze krant stond, moet de gouverneur nog beslissen om een informateur dan wel een formateur te benoemen. Volgens het Kabinet van de Gouverneur zal de beslissing hoogwaarschijnlijk al deze week genomen worden.

Het demissionaire kabinet-Oduber besloot gisteren op de valreep tot ingrijpende maatregelen als afschaffing van omzetsbelasting bbo en een verhoging van de onderstand met 50 procent.

Directie Wetgeving en Juridische Zaken moet binnen een week met een concept wetswijziging komen waarmee de bbo geheel wordt afgeschaft. "Hiermee voldoet de regering aan de campagnewens van AVP om de bbo van 3 procent in het geheel af te schaffen", aldus een officieel perscommuniqué. Daarin staat ook dat de

ministerraad gisteren heeft besloten om het minimumloon te verhogen van 1542,90 florin naar 1750 florin per 1 januari 2010. Vanaf dan wordt ook de onderstand voor gehandicapten met 25 procent verhoogd alsmede de 'gewone' onderstand met 50 procent.

Dit laatste betekent dat gezinnen in de bijstand 100 florin extra per maand erbij krijgen, aldus het demissionaire kabinet. Daarnaast wordt ook het weduwen- en wezenpensioen met 10 procent opgetrokken om zo een bijdrage te leveren aan de gestegen kosten van levensonderhoud van gepensioneerden. De regering gaat verder zorg dragen voor de AZV-premie van gepensioneerden, aldus het kabinet-Oduber, en er wordt niet getornd aan de pensioenleeftijd van 60 jaar en ook de pensioenpremies. Tot slot is gisteren in de ministerraad besloten om daklozenopvang Dak Riba

Cabez in Oranjestad te sluiten.

Als reden om deze maatregelen op de valreep nog in te voeren, zegt het kabinet, dat het wil voldoen aan alle beloftes die tijdens de verkiezingscampagnes zijn geuit en die zijn geratificeerd in de verkiezingen op 25 september. "Op deze manier voorkomt de regering dat wat er in 1985/1986 gebeurde.

De toenmalige regering (AVP, red.) voldeed niet aan onder meer de belofte om direct de solidariteitsbelasting van 8,2 procent af te schaffen en bleef deze twee jaar lang innen waarna vervolgens een andere belasting van 4,1 procent werd ingevoerd. Met deze maatregelen wil de regering nu alle zeven genoemde voorzieningen redden voor het welzijn van de hele Arubaanse gemeenschap."

Vervolg op pagina 3

Honderden doden door aardbevingen en tsunami



Foto: AFP

Door een tsunami op de Samoa-eilanden zijn gisteren zeker 120 mensen omgekomen. De schade was enorm.

JAKARTA — Een zware aardbeving op het Indonesische eiland Sumatra heeft vandaag aan zeker 75 mensen het leven gekost. Dat heeft een functionaris van het ministerie van Volksgezondheid laten weten.

De beving had een kracht van 7,6 tot 7,9 op de schaal van Richter, volgens meldingen van deskundigen. Het epicentrum van de beving lag 50 kilometer ten noordwesten van de havenstad Padang, voor de westkust van Sumatra. Er is geen tsunamiwaarschuwing afgegeven, maar de zware aardbeving heeft wel veel verwoestingen aangericht op het Indonesische eiland Sumatra. Grote gebouwen in Padang zijn ingestort, zo meldde een functionaris van de geologische dienst in Indonesië. Duizenden mensen zitten nog vast onder het puin.

Gisteren kwamen ten minste 120 mensen om door een verwoestende tsunami op de Samoa-eilanden en de eilandengroep Tonga in de

Grote Oceaan. Nog tientallen mensen worden vermist. Gisterochtend (plaatselijke tijd) vond er een aardbeving plaats op een diepte van 33 kilometer en 190 kilometer ten zuidwesten van Amerikaans Samoa. Twintig minuten later werd Samoa getroffen door een tsunami met golven die volgens de autoriteiten een hoogte bereikten van 7,5 meter.

Onder de doden op Samoa bevonden zich zeker twee Australiërs, twee Zuid-Koreanen en een Britse peuter. Bij het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag was vanochtend niets bekend over eventuele Nederlandse slachtoffers door de aardbeving op Sumatra of door de tsunami op de Samoa-eilanden, zei een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Informatie
ochtend
Opleiding
Accountancy

doc

Zie de advertentie in deze krant
voor meer informatie! 5880541



Uw waterfaktuur
op internet

Bekijk of print uw waterfaktuur
van elke maand via de computer

En veel meer nieuwe diensten

Log in op
onze website

www.webaruba.com

Conecta cu bo...

deze week:

SOAB: 'Stoffig
imago weggepoetst'

Insight job:
Monique Snel

Succesverhaal:
Roy Voogt



'Beton maken
niet zo moeilijk.'
Directeur
Roy Voogt:
'Nauwelijks
last van de
recessie'

'Dollarisatie' & 'Bigger is better'

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Zaterdag 3 oktober !!!
Plaza 18 jaar !!
Het feest begint om
16.00 uur .Vanaf 20.30 uur
TSUNAMI!!**

Geopend de gehele week
van 9.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



**Dominicessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077**

**Mijn vrouw rook ketting als geen ander daar om .
Noem ik haar mijn "teerbeminde"**

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**



**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

**Starts
at 17.00
ALL YOU
CAN EAT
RIBS**



**"Dit is het
ideale moment
voor een
koude Polar"**



ONTBIJT, LUNCH, DINER & BORRELEN
UITGEBREID MENU MET BESCHIEDEN PRIJZEN
DAGELIJKS LUNCH & DINER SPECIALS
IDYLLISCH GELEGEN AAN ORANJESTAD MARINA
GRATIS WIFI INTERNET
AIRCO, BAR, TERRAS & LOUNGE
OPEN: MA T/M ZA (7:00am - 3:00am)

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BLVD. 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM

**REINA AGENCIES N.V.
Business Partner**



5839633 Sun Plaza Suite 114

**Visit
our website**

AMIGOE.COM

ARUBA the CURACAO CARTRIDGE store

ROTTERDAM - SANTO DOMINGO - SANTIAGO - ARUBA - CURACAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for **hp** Printers

21	27	56	92	94	96	15	45
----	----	----	----	----	----	----	----

12A TONER

35% 99%

for **LEXMARK** Printers

ALL CARTRIDGES 100% FULL - 100% NET

16 39

ALL **brother**

19

ALL **EPSON**

15

LARGEST SELECTION ANYWHERE!

- Piedra plat 42c (hij Bright Bakery), Aruba 583-2328
- Savaneta 117 lokaal 4 Telefoon 584-0076
- TCS na Schottegatweg ta 461-9335
- TCS na Hanenberg ta 767-8888

More prints for your money

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



@ Renaissance

FAME
daily: 4:00 - 6:15 - 8:45
matinee: 1:30
late: 11:15

MANAGEMENT
daily: 5:45 - 8:00 - 10:15
matinee: 1:15 - 3:30
late: 12:15

JENNIFER'S BODY
daily: 5:30 - 7:45 - 10:00
matinee: 1:00 - 3:15
late: 12:15

TYLER PERRY'S I CAN DO BAD ALL BY MYSELF
daily: 7:00 - 9:30
late: 12:00

FINAL DESTINATION 4
daily: 8:00 - 10:00
late: 12:15

ALIENS IN THE ATTIC
daily: 4:45
matinee: 12:15 - 2:30

WHITEOUT
daily: 5:15 - 7:30 - 9:45
matinee: 12:45 - 3:00
late: 12:00

CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALLS
daily: 5:15 - 7:45 - 10:00
matinee: 12:00 - 2:45

@ Paseo Herencia

CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALLS
daily: 4:15 - 6:15
matinee: 12:15 - 2:15

WHITEOUT
daily: 5:15 - 7:30 - 9:45
matinee: 12:45 - 3:00
late: 12:00

JENNIFER'S BODY
daily: 5:30 - 7:45 - 10:00
matinee: 1:00 - 3:15
late: 12:15

TYLER PERRY'S I CAN DO BAD ALL BY MYSELF
daily: 6:00 - 8:30
matinee: 12:45 - 3:15
late: 11:15

THE TIME TRAVELER'S WIFE
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:45
late: 11:30

G.I. JOE: THE RISE OF THE COBRA
daily: 6:00 - 8:45
matinee: 12:30 - 3:30
late: 11:15

FINAL DESTINATION 4
daily: 8:15 - 10:00
matinee: 1:15
late: 11:45

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

Losse Verkoop- punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

**Gebedsgroep
"Shalom"**
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm - 9:30 pm

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septic tank

7395555



**RENT HOUSE
aruba**

5 871 971

**Rent House, specialist in verhuur en
beheer zoekt voor diverse clienten:**

- * nette huurwoningen
- * omg. Stad en Noord
- * 2, 3 of 4 slaapkamers
- * semi of volledig gemeubileerd....
- * evt. met zwembad
- * huurprijs vanaf Afl. 1.200,- p/m

www.renthousearuba.com

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail:
directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez
(coördinator)
Shade Cybulkiewicz
Alex Lacle
Arien Rasmijn

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)

Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

**OPEN HOUSE &
Art opening oct 1st 6pm
by Marco van Esdonk
"Impressions"**



www.hetbinnenhuysaruba.com
Avenida Millio Croes 26 - Dakota- Tel: 582-3374

TE HUUR



Afl. 3.200,- p.m.

Topaz 33
3 slaapkamers, 3 badkamers,
overdekte porches, semi gemeu-
bileerd en een ruim appartement.



**Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com**

KÄRCHER NEW MODELS 60 HZ



KÄRCHER
hot water
professional
pressure
washers



CONSUMER HIGH PRESSURE WASHER
1600 psi, 2000W
799,-

**FREE DETERGENT
(5 LTR) WITH PURCHASE
OF ANY KÄRCHER
PRESSURE WASHER**



CONSUMER HIGH PRESSURE WASHER
1850 psi, 2000W
999,-



PROFESSIONAL HIGH PRESSURE WASHER
1740 psi, 2200W
1599,-



PROFESSIONAL WET & DRY VACUUM CLEANER
65 ltr, 2750W, 2 engines
1999,-



PROFESSIONAL HIGH PRESSURE WASHER
2175 psi, 3200W
2499,-



PROFESSIONAL SPRAY EXTRACTION CLEANER
1799,-



PROFESSIONAL WET & DRY VACUUM CLEANER
45 ltr, 1380W
1299,-

CARIBBEAN FASTENERS

These offers are valid as long as stock lasts.
Prices in AWG. Bbo included.

Telephone: 582 8449
aruba@cfh-group.com



THURSDAY OCTOBER 1st

The Village and Aruba Wine and Dine present - Starting at 7pm -



INVITATION

LIVE PERFORMANCES
DJ Yeimy
The Untouchables Band

- 16 Participating Booths
- FOOD SAMPLES
- WINE TASTINGS
- CUBAN CIGARS
- Aruba Music Festival Ticket Sales

Across The Radisson Resort, Palm Beach
For more information call 748 0534

Compra



[yellow tail]



MASTERCLASS 'WEB USABILITY'

HET EVENEMENT VOOR **COMMUNICATIE- EN MARKETING MANAGERS!**

**Websites zijn steeds belangrijker geworden: als informatie-
middel; communicatiekanaal en zelfs voor directe verkoop.
Stradius organiseert een 2- daagse Masterclass waar u onder
andere leert uw website zo efficiënt mogelijk in te richten.**

SPREKER

Web Usability expert en bedenker van de Usability Award
Wouter van den Berg.

WAAR EN WANNEER?

De Web Usability Masterclass vindt plaats op 29 en 30 oktober
2009 in The Renaissance Ocean Suites van 08.00 uur tot 13.00 uur.

KOSTEN?

AWG 1.200,- (exclusief BBO) per persoon (inclusief lunch en de
bestseller op dit gebied "Don't Make Me Think" van Steven Krug).

Bezoek **www.stradiusmasterclass.com** voor het
programma van de Masterclass.

AANMELDEN?

- U kunt zich aanmelden t/m 12 oktober 2009 via
www.stradiusmasterclass.com
- Per mail naar rosetna@stradius.com
- Telefonisch met Rosetna Mariana +297 588-1884.
- De masterclass wordt in het Nederlands gegeven.

STRADIUS
STRATEGIC BRAND BUILDERS

Na uw aanmelding voor deelname wordt er een Usability quick-scan gemaakt van
de website van uw bedrijf waarop u tijdens de Masterclass een toelichting krijgt.

Andin Bikker (PDR):

'Historische kans op brede coalitie'

ORANJESTAD — PDR-leider Andin Bikker zegt nog niet formeel te zijn gevraagd door AVP-leider Mike Eman voor coalitieregering. “Wel hebben we elkaar afgelopen zaterdag gefeliciteerd en even informeel gesproken.



PDR-leider Andin Bikker gisteren na zijn gesprek met gouverneur Fredis Refunjol.

Hij zei toen tegen mij dat hij deze week contact met mij zou opnemen om wat belangrijke zaken te bespreken. Overigens heb ik gehoord dat hij tegen de Wereldomroep zou hebben gezegd dat hij wel voelt voor een brede coalitie.” Bikker zegt een historische kans te zien in het vormen van zo’n coalitie. “Het zou dan voor het eerst sinds de Status Aparte zijn dat Aruba zo’n regering heeft.” Dat PDR tegen het weghalen van de bbo zou zijn, iets wat AVP als hoofdpunt heeft in haar plannen, klopt niet volgens Bikker. “Dat hebben wij nooit gezegd. De bbo-kwestie is voor

ons geen struikelblok. Wat wij echter wel willen zien, is een goed doortimmerd wetsvoorstel dat hierin voorziet.” De partijleider heeft gisteren tijdens zijn gesprek met de gouverneur zijn zorgen geuit over het plan van het demissionaire kabinet om bbo af te schaffen en de onderstand en het minimumloon te verhogen. “Een kat in

het nauw maakt rare sprongen. Wat zij nu aan het doen zijn, gaat tegen de grondwet in. Het laat ook zien dat Nelson Oduber een slechte verliezer is. Deze regering moet nu eindelijk eens gaan meewerken en zich alleen nog maar met dagelijkse taken gaan bezighouden. De gouverneur zei tegen mij dat hij hun al een brief had gestuurd. Daarbij behoudt hij nog altijd de mogelijkheid om hun wetsvoorstellen ter vernietiging aan te dragen.”

Dichter bij volk
Of het nou in de Staten gaat gebeuren of in het kabinet, Partido Democracia Real (PDR) wil een actieve, maar vooral ook praktische bijdrage leveren aan de komende regeerperiode. Bikker: “Wij weten dat andere partijen over bepaalde punten, zoals de verlaging van de prijs van water en elektriciteit, ongeveer op dezelfde lijn staan als wij. Ik heb een achtergrond als jurist, dus een ini-

tiatief wetsvoorstel maken, dat daarna in de Staten besproken kan worden, is voor mij geen probleem.” Bikker is ook voornemens een aantal wetsvoorstellen dat op de plank ligt, ‘af te stoffen’. “Wij willen bijvoorbeeld het stemrecht voor Arubaanse Nederlanders in het buitenland regelen.” Maar ook het reglement van orde van de Staten moet volgens Bikker op de schop. “Nu moet een aanvraag voor een vergadering door minimaal drie parlementariërs worden ondertekend. Dat is eigenlijk tegen de grondwet en moet ook anders, want elk Statenlid is een vertegenwoordiger van het volk.” Bikker wil verder een Tv-zender in het leven roepen dat alle Statenvergaderingen live uitzendt. Het plan van zijn partij om dichter bij de stemmers te komen wordt doorgezet. “In november houden wij onze eerste town hall meeting.”

Gouverneur beslist deze week over formateur

Vervolg van pagina 1

Het kabinet-Oduber is demissionair sinds het zaterdag zijn ontslag bij de gouverneur heeft ingediend. De gouverneur heeft nog niet beslist over de ontslag-aanvraag en heeft deze in beraad genomen. Aan het kabinet is gevraagd om zich te blijven belasten met hetgeen in het belang van Aruba noodzakelijk moet

worden geacht, totdat de gouverneur over de ontslag-aanvraag heeft beslist. Het is de gewoonte dat een demissionair kabinet geen ingrijpende maatregelen meer neemt, omdat deze geen politieke steun meer heeft.

PDR-leider Andin Bikker zegt dat de gouverneur gisteren in een gesprek met hem heeft laten weten dat deze al een brief naar het

demissionaire kabinet heeft gestuurd naar aanleiding van de genomen maatregelen.

De consultatiegesprekken door gouverneur Fredis Refunjol zijn gisteren afgerond. De gouverneur is op dit moment in beraad over de informatie die hij heeft gekregen uit de gesprekken met onder andere de vertegenwoordigers van partijen

die in het parlement zijn gekozen en de adviesorganen. Hij kan vervolgens beslissen om eerst een informateur te benoemen die de mogelijkheden voor een nieuw kabinet verder moet onderzoeken. En informateur kan vervolgens ook een formateur aanbevelen. De formateur stelt het toekomstige kabinet samen en is vaak ook de nieuwe minister-president.

Eerste Kamerlid Rein Willems:

‘Aruba 60 procent minder afhankelijk van olie’



De jaarlijkse bijeenkomst van het Genootschap Nederland-Aruba vond plaats in het Promenade hotel in Den Haag. Eerste Kamerlid Rein Willems sprak hier over energiealternatieven voor Aruba.

ORANJESTAD — Aruba kan in 2025 voor 60 procent minder afhankelijk zijn van olie en zou op lange duur een volledig CO2-neutraal eiland kunnen zijn. Dit heeft Rein Willems onlangs gezegd op de jaarlijkse bijeenkomst van het Genootschap Nederland-Aruba in het Promenade hotel te Den Haag. Willems is oud-topman van Shell Nederland en tegenwoordig lid van de Eerste Kamer voor het CDA.

Hij gaf een lezing over energietransitie en de mogelijkheden voor Aruba. Hij ziet grote voordelen voor Aruba, als het land inzet op meer duurzame energiebronnen zoals wind, en op termijn Concentrated Solar Power (CSP). “De bouw van enkele grote en moderne windmolens, die een vermogen hebben van 5 tot 7 Megawatt, zou Aruba in hoge mate minder afhankelijk maken van olie”, aldus Willems. “De energievoorziening van het eiland is namelijk al tientallen jaren volledig aangewezen op olie.” Op dit moment worden op Aruba tien windmolens met een vermogen van 3 Megawatt bij Vader Piet gebouwd, die in ongeveer 18 procent van de totale energiebehoefte voorzien.

De isolatie van huizen tegen zonnewarmte levert ook milieuwinst op, aldus Willems. “Daardoor hoeft er minder elektriciteit te worden opgewekt voor airconditioning.” Als andere mogelijkheid van energiebesparing noemt de Eerste Kamerlid het op-

pompen van relatief koud zeewater aan de Atlantische noordkust van Aruba. Willems: “Het zeewater, afkomstig uit een diepte van 100 tot 200 meter, kan worden gebruikt voor de koeling van bijvoorbeeld de grote hotels aan de zuidkust van het eiland.” Bovendien is volgens hem ook inzet van meer zonne-energie een mogelijkheid, maar de kosten daarvan zijn nog steeds te hoog. Deze voorstellen deed het Kamerlid overigens ook al in een lezing vorig jaar op Aruba, tijdens het jaarlijkse zakendiner van de Kamer

van Koophandel. Hij gaf tot slot aan dat meer en breder ‘koninkrijksdenken’ de inzet van duurzame energie op Aruba en de Nederlandse Antillen zou kunnen bevorderen. “Het gaat in de politieke en maatschappelijke discussie over duurzame energie tot nu toe, vooral over de Nederlandse klimaatdoelstellingen van het kabinet. Als die ook zouden gelden voor het Caribische deel van het Koninkrijk, zou dat een gunstige invloed hebben op het milieubeleid van landen als Aruba”, aldus Willems.

Rein Willems is behalve Eerste Kamerlid en oud-top van Shell Nederland, ook voormalig voorzitter van de Milieucommissie van ondernemersorganisatie VNO-NCW en de Taskforce Energietransitie.

Genootschap Nederland-Aruba

Het Genootschap Nederland-Aruba is twaalf jaar geleden opgericht om de wederzijdse betrekkingen tussen Nederland en Aruba te verbeteren, door middel van objectieve en onafhankelijke informatie over de ontwikkeling van Aruba.

Dit gebeurt onder meer door jaarlijks bijeenkomsten te houden waarop relevante thema’s aan de orde komen over Aruba en de relatie met Nederland. Het Genootschap heeft sinds kort de 200 leden-grens gepasseerd en telt nu 201 leden.

AZV: geen problemen betaling zorgverleners

ORANJESTAD — Nationale verzekeraar zegt vandaag in een persbericht dat ‘er niets op wijst’ dat de zorgverleners dit jaar niet ‘op normale manier’ betaald zouden worden. Dit in tegenstelling tot wat de woordvoerder van AZV gisteren aan deze krant bevestigde – namelijk wat ook in de brief stond van bezorgde zorgverleners – dat AZV de laatste twee maanden de rekeningen niet kan betalen indien er

geen oplossing komt voor het miljoenen tekort.

De woordvoerder bevestigde ook dat er een tekort van ‘rond de 40 miljoen’ wordt verwacht. AZV laat nu weten dat er inderdaad een tekort van 45,4 miljoen florin is begroot, maar ze nu verwacht uit te komen op een lager tekort van 27,6 miljoen florin over 2009. Deze ‘positieve verandering’ zegt het fonds te danken

aan ‘niet aflatende inspanningen’. “Er is dus absoluut geen reden tot paniek bij de zorgverleners en verzekeren”, aldus AZV. De verzekeraar laat weten tot slot weten in januari volgend jaar ‘zo snel mogelijk’ de definitieve cijfers van 2009 in kaart brengen, zodat Directie Financiën de nodige maatregelen kan nemen om de liquiditeitspositie van AZV ook voor het volgende jaar te ‘garanderen’.

Eman wil Bestuurskantoor restaureren



Foto: Cybrend

ORANJESTAD — Aankomend minister-president Mike Eman (AVP) heeft de wens uitgesproken om het voormalige Bestuurskantoor in oude glorie te herstellen. Het pand staat leeg sinds premier Nel Oduber (MEP) besloot het Bestuurskantoor te verhuizen naar een nieuw pand bij Surfside Marina. Eman bracht dinsdagochtend een bezoek aan het voormalige Bestuurskantoor om zo met eigen ogen zien in welke erbarmelijke staat het pand verkeert. Het oude kantoor heeft volgens Eman ‘enorme historische waarde’. “De eerste premier van Aruba is daar begonnen te werken. Vervolgens hebben alle premiers van het eiland daar gewerkt”, aldus Eman. Het kantoorpand heeft niet alleen historische, maar ook culturele, symbolische en architectonische waarde, zo laat de partijleider weten.

Adventure of the Seas verlaat Aruba

vertrek van Adventure of the Seas.

Zusterschip

Het zusterschip Serenade of the Seas van dezelfde maatschappij zal in plaats van de Adventure de Arubaanse haven aandoen. De Serenade is van de klasse Radiance en kan in vergelijking tot de Voyager klasse van Adventure ongeveer 600 passagiers minder vervoeren. Wel is het schip nieuwer en moderner. Het publiek van het schip is ook anders, aldus Boekhoudt. “De Adventure of the Seas trekt met faciliteiten als een schaatsbaan, muur klimmen en een basketbalveld een jonger publiek aan.”

Thuishaven van Serenade of the Seas ligt in de Bahamas. Boekhoudt zegt de teruggang van passagiers te betreuren, vooral in het laagseizoen, maar is wel positief over de kansen van Aruba om mogelijk andere schepen van Royal Caribbean aan te trekken.

“Hierover is nog niets concreet, maar het zou zomaar kunnen dat, indien de vraag hoog genoeg is, de cruisemaatschappij besluit om bijvoorbeeld met Grandeur of the Seas vaker naar Aruba te komen”, aldus de APA-directeur.

Het cruiseschip Adventure doet al jaren onafgebroken onze haven aan. In het

hoogseizoen bezoekt dit schip elke week ons eiland, in het laagseizoen om de twee weken. In Europa gaat Adventure of the Seas vanuit Malaga in Spanje een route bevaren in de Middellandse Zee. Volgens Boekhoudt is er geen bijzondere reden voor het vertrek van Adventure of the Seas.

“Het is waarschijnlijk gewoon een verandering van het vaarschema van een schip, zoals alle schepen dat om de zoveel jaar hebben.” Hij acht de kans dan ook niet groot dat het schip op korte termijn weer terug komt naar Aruba. “Het duurt minimaal vier á vijf jaar voordat ze de route weer aanpassen.”

Nadya van Putten: ‘Verlies RED niet aan mij te wijten.’

ORANJESTAD — GroenLinks-politica Nadya van Putten is niet te spreken over een mailwisseling tussen een aantal Arubaanse non-gouvernementele organisaties (NGO’s), onder wie Rainbow Warriors en Fanapa, over de verkiezingsnederlaag van RED.

In de mailwisseling noemde Rainbow Warriors-voorzitter Milton Ponson, het inzetten van Nadya van Putten bij de Europese Parlementsverkiezingen ‘de eerste foute zet’ op weg naar het zetelverlies van de witte partij. Van Puttens gedrag zou stekels hebben opgezet bij RED aanhangers ‘wegens de open intolerantie naar AVP en =Mito Croes toe.’ “Teveel werd gepropageerd tegen AVP in plaats van als goed (links) alternatief”, aldus Ponson.

Nadya van Putten laat in haar formele reactie hierop weten door niemand te zijn ingezet. “Ik ben door de kandidatencommissie van

GroenLinks Europa goed genoeg bevonden voor de lijst na een intensieve sollicitatieprocedure met succes te hebben afgerond. Vervolgens ben ik door het GroenLinks Congres op 7 maart 2009 op de vijfde plek van de Europese Lijst geplaatst. In het schrijven van dhr. Ponson wordt ik neergezet als anti-AVP en zou ik gedrag vertoond hebben dat stekels heeft opgezet. Nou, daar zegt dhr. Ponson iets dat ik dus niet snap. Ik ben door de mediaboycot op Aruba amper te zien geweest, in mijn stukken werden bijna nergens gepubliceerd en toegang tot menig populaire radiostation is mij ontnomen (zelfs als ik voor air-time wilde betalen). Ik vraag me af waar ik dus de gelegenheid heb gehad om stekels te kunnen laten rijzen.”

Oogluikend

Van Putten stelt dat AVP daarentegen oogluikend heeft toegestaan ‘dat leugens over mij in de kranten werden geschreven, zonder

ooit hun fanatiekelingen terug te fluiten’. “Zelfs niet na de verkiezingen, zijn excuses aangeboden. De mediaboycot waarmee ik geconfronteerd werd, was voor mij de bevestiging van het feit dat men mij geen waardige campagne gunde op Aruba. Enkele voorbeelden: op een populair radiostation op Aruba werd elke ochtend drie uur lang karaktermoord gepleegd op mijn persoon, in plaats van het CDA-verhaal naar voren te brengen. De aantijgingen in de media dat ik de droom van een oude man kapot heb gemaakt. De belrondes in Nederland waarin gezegd werd dat ik geen Arubaan zou zijn wegens mijn huidskleur. Deze uitspraak is zelfs op de radio op Aruba gemaakt. Menig nieuwszender op Curaçao en Sint Maarten hebben om deze uitspraken verbolgen gereageerd, over het ronduit alles behalve chique verlopend campagne op Aruba. Dat is pas een anticampagne. Of bestaat er volgens u een andere definitie voor het woord ‘anti’?” Dit

allemaal terwijl van Putten niets zegt te hebben tegen de kandidatuur van Mito Croes, ondanks dat hij op een veel minder verkiesbare plek zat dan zichzelf. “Het is zijn goed recht om de stoute schoenen aan te trekken en een gooi te doen naar een zetel in het parlement! Ik vind het zelfs stoer dat hij dat heeft gedaan. Waarom het mij niet gegund is om mij te profileren op Aruba is volgens mij een veel interessantere vraag.” Van Putten vraagt zich af waarom Ponson als overtuigd groene activist niet een beetje trots kan op wat zij bereikt heeft. “Winst op Curaçao, Bonaire, Sint Maarten, Saba, St. Eustatius en Nederland. Eigenhandig verhoging van de stemopkomst voor GroenLinks in een wijk als Amsterdam Zuid-Oost (Bijlmer) kan ik op mijn conto schrijven. En dat alles met een budget van twee keer niks, mijn stem, een stel hersenen en een kei goed verkiezingsprogramma.”

Overleden

Ms. Sybil Blair	15-09-2009
Sra.Lidia Suncion	22-09-2009
Maria A. Cristina	25-09-2009
Elvis R.M. v/d Biezen	25-09-2009
Sofia B. Kock Werleman	25-09-2009
Elvicia Guervil	28-09-2009
Sra.Sofia Bernadette Kock-Werleman	
Maria Antonia Cristina	
Sr.Venancio Esteban de Mey	
Sra.Vda.Ceferina"Ina"Gonzalez-Croes	

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot donderdagmiddag 01 oktober 2009 om 12.00 uur:

Weer: licht tot half bewolkt, voornamelijk in de nacht en ochtenduren tijdelijk zwaarbewolkt zonder enige neerslag van betekenis.

Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;
minimumtemperatuur: 26° C.

Zonsondergang: 18.26 uur; **zonsopgang:** 06.24 uur.

Wind: uit richtingen tussen oost en oost zuid-oost, matig; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen).

Voornamelijk overdag, af en toe vrij krachtig tot mogelijk krachtig in uitschieters; windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur zullen de condities in de onderste lagen van de atmosfeer droog zijn. Hierdoor zal de vorming van significante bewolking achter blijven, waardoor droog weer zal voortduren.

Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1.0 en 2.0 meter zullen de condities matig zijn.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Tropische weersystemen: geen.

Vooruitzichten tot woensdagmiddag: half bewolkt, af en toe zwaarbewolkt met kans op een lichte plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	licht bewolkt	34	28	0.0
Bonaire	geen data	—	—	—
Curaçao	licht bewolkt	33	27	0.0
St. Eustatius	geen data	32	26	0.0
St. Maarten	half bewolkt	30	27	0.3
Amsterdam	droog na regen	17	13	0.5
Atlanta	licht bewolkt	22	10	0.0
Bogotá	half bewolkt	20	09	0.0
Havana	licht bewolkt	32	26	0.0

KING

EVERYDAY

VALUE

NOW AT

Have it your way

BURGER

KING

ONLY

6.75

AFL. INCL.BBO

EVERYDAY

10 PM

TILL

2 AM

KARAOKE

THURSDAYS

SING ALONG WITH YOUR

FAVORITE DUTCH SONGS

Cafe

de Pijp

★ Heineken Draught

ONLY AWG 5

FREE SNACKS

Every

Thursday

South Beach Centre-Palm Beach # 55

Jemand in de arm nemen.

lemands hulp vragen als je een bepaalde kwestie niet alleen kunt oplossen.

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

woensdag 30 september

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

WWW.WEBARUBA.COM

Conecta cu bo...

Verpulveren diorietblokken ‘diep triest’

ORANJESTAD — Het verpulveren van grote diorietblokken op het eiland. Het is al langer onderwerp van discussie, maar die werd onlangs weer aangewakkerd door de bouw van nieuwe FCCA-woningen in Moko. Een grote groep omwonenden en natuurliefhebbers spreekt er schande van. Hoofd van Inspectie voor Milieu Gisbert Boekhoudt noemt de vernietiging zelfs ‘diep triest’, maar zegt dat de overheid er nu amper tegen kan optreden.

door onze verslaggever
Mariska Bechis

Toch is het een van de werkzaamheden die bij het nieuwe project horen: het weghalen van de grote rotsen van het bouwterrein. Volgens woordvoerder van FCCA Franklin Leest was er geen andere keuze. Op het stuk terrein lagen namelijk veel stenen, net precies op vier bouwkvelds. Dus ze moesten weg. Maar hij zegt ook dat er niet van tevoren duidelijk is afgesproken hoe de diorietblokken opgeruimd zouden worden. “De FCCA heeft geen ervaring op dit gebied en heeft dus bedrijven hiervoor benaderd. Wij hebben uiteindelijk een contract met Unipa afgesloten voor het verwijderen van de blokken, maar wij hebben daarbij niet gezegd hoe zij dat moesten doen. Het bedrijf heeft er dus zelf voor gekozen om de stenen te vernietigen”, aldus Leest. Bovendien bleek het verplaatsen van de stenen onbetaalbaar te zijn, omdat daarvoor hele



Foto: Peter Auwerda

De diorietblokken uit Moko zijn verpulverd tot kleinere stukken en op een hoop gegooid. Dit alles om plaats te maken voor de nieuwe FCCA-woningen die in de wijk worden gebouwd.

grote kranen nodig zijn. Leest: “Daarom worden de stenen nu op het terrein verbrokkeld.” De woordvoerder noemt het vernietigen ‘vervelend’, maar kan hier verder niets meer aan doen. “Er zijn geen wetten om mensen hierop aan te spreken.”

Hoofd van Inspectie voor Milieu Gisbert Boekhoudt is door buurtbewoners op de hoogte gebracht van de vernietiging en noemt het ‘diep triest’ dat de natuur voor de woningen moet ‘opschuiven’. Voor het project in Moko had de inspec-

tie geen inspraak. “Directie Infrastructuur en Planning (DIP) heeft geen milieueffect-rapportage geëist, dus dan staan wij aan de zijlijn toe te kijken”, aldus Boekhoudt. Toch zegt Boekhoudt dat de inspectie altijd het advies geeft om bij projectvoorstellen rekening te houden met de ‘ecologische structuur’, waarin rekening wordt gehouden met zowel de diorietblokken als holen en nesten van fauna en bijzondere planten. “Wij hebben bij dit project niet met FCCA gesproken. Als zij wel met ons hadden gesproken, zou ik kun-

nen zeggen dat zij tegen ons advies is in gegaan. Maar dat is niet zo.”

Geen benul van milieu
Ook Olinda Rasmijn van milieuorganisatie Stimaruba heeft de verbrokkeling van de stenen gezien. “Het is heel erg, want het is ons erfgoed en dat mag eigenlijk nooit verloren gaan. Wij hebben het gekregen, dus we moeten hier zuinig op zijn. Het is iets aparts en moois van Aruba. Bovendien is de grondsoort bij de stenen goed om te verbouwen. Vroeger werd

er zelfs tussen de stenen verbouwd”, aldus Rasmijn. Overigens vindt zij het heel erg dat er weinig politieke betrokkenheid is bij het milieu. “Mensen weten niet wat ze doen en hebben geen benul van de natuur.”

Leo Maduro, werkzaam bij de Kamer van Koophandel, pleit ook al jaren voor wetgeving voor de bescherming van de inheemse natuur waaronder dus ook de diorietblokken. Hij stoort zich vooral aan het feit dat de overheid nog steeds geen maatregelen heeft getroffen tegen het vernietigen van

natuurschoon en waardevolle vegetatie. “Buiten het nationaal park Arikok is er geen enkele bescherming en is het een en al verwoesting en ontbossing. Iedereen die op zijn eigen terrein een huis wil bouwen, kan gewoon de grond verwoesten. Dat maakt mij heel kwaad”, aldus Maduro.

Hoofd van Inspectie voor Milieu Gisbert Boekhoudt zegt tot slot dat het wel degelijk mogelijk is om huizen te bouwen, zonder de rotsen te ruimen. Als voorbeeld van een goed bouwproject waarin rekening

is gehouden met de natuurlijke elementen als gezichtspunt, noemt hij Bloemond. Daar zijn namelijk de woningen om de rotsblokken geplaatst. Boekhoudt: “En ze staan niet achter, maar vóór de woningen. Anders wordt er toch nog vuil gestort, omdat niemand het dan toch ziet.” Daarnaast zegt hij dat deze opstelling goed is voor het leefgenot en voor het behoud van de natuur. “Zo versieren de buurtbewoners met kerst de rotsblokken en dat trekt zowel lokaal publiek als toeristen aan. Dus de natuur bindt de mensen en is waardevoller voor de gemeenschap.”

Diorietblokken

Aruba is van oorsprong een onderzeese vulkaan, ontstaan in het Bovenkrijt, 87 miljoen jaar geleden. Uit spleten in de aardkorst spoot lava het zuiden van de Caribische Zee in en naarmate er meer lava uit de zeebodem stroomde en stelde, werd de opheffing groter en ontstond een berg, later Aruba genoemd. Vijf tot tien jaar miljoen later was er weer vulkanische activiteit. Deze activiteit en de door de eeuwen heen ontstane erosie heeft tot de vorming van de enorme diorietblokken geleid. De rotsen zijn in concentraties bij Ayo, Santa Cruz, Piedra Plat en Casibari en verder verspreid over het eiland.

Les van glaskunstenaar Van Stiphout

ORANJESTAD — Stichting Terrafuse van het kunstenaarspaar **Ciro en Marian Abath hebben de Nederlandse glaskunstenaar Jan Hein van Stiphout uitgenodigd om les te geven.**

Van Stiphouts werk is internationaal bekend en laat zien hoe de kunstenaar de grenzen op zoekt van werken met glas, in de zin van flexibiliteit, kwetsbaarheid en spankracht. Van Stiphout geeft ook cursussen en lezingen over innovatieve glas technieken en -ontwerpen. In november zal hij samen

met Marian Abath hier een aantal workshops geven. Dinsdag 3 november, woensdag 4 en vrijdag 6 november van negen uur ’s ochtends tot het middaguur geeft Abath les waarin deelnemers de basis van glaskralen maken, leren. In het weekeinde van 7 en 8 november van tien uur ’s morgens tot vier uur ’s middags geeft Abath samen met Van Stiphout les voor semi-gevorderden en gevorderden. Daarin worden sculptuurtechnieken uitgelegd. Van 9 tot en met 13 november geven beide kunstenaars les aan jongeren die speciale zorg nodig heb-

ben en dat wordt gesponsord door Unoca. Terrafuse wil de tieners nieuwe technieken en ervaringen leren en zo ook hun zelfvertrouwen opkrikken. Tot slot geven Abath en Van Stiphout op zondag 15 november nog de workshop **Marvelous Marbles Trainers** voor semi-gevorderden en gevorderden. Voor meer informatie kan gebeld worden naar Marian Abath op nummer 592-2978 of mailen naar arubaglassceramics@gmail.com. Wie zich opgeeft en betaalt voor 1 oktober, krijgt bovendien een flinke korting op het inschrijfgeld.

Regiovergadering Quota International voor het eerst op Aruba

ORANJESTAD — Quota International houdt voor het eerst een regiovergadering op Aruba. Laura Lahman, South Area Director voor de periode 2008-2010, komt naar Aruba om deze internationale meeting van alle Quota Clubs in de regio voor te zitten op 2, 3 en 4 oktober. Tijdens deze South Area meeting, die tot nu toe altijd in een Amerikaanse staat werd

gehouden, komen de gouvernors van de verschillende districten van de regio samen om strategieën en succesverhalen met elkaar uit te wisselen voor wat betreft de goede werken die zijn uitgevoerd voor mensen in nood. De South Area van Quota International beslaat voornamelijk de zuidelijke staten van de VS: Georgia, North Carolina, South Ca-

rolina, Virginia, Louisiana, Mississippi, Texas, Tennessee, Florida, maar ook landen in Zuid-Amerika en het zogeheten district 42, waar Aruba, Curaçao, Nederland, Suriname en St. Eustatius deel van zijn. Al met al worden zo’n 100 deelnemers verwacht. Lydia Emerencia, rector van de Universiteit van Aruba, is uitgenodigd als gast-spreker.

Schema carnavaal bekend



Foto: Alex Landé

ORANJESTAD — De verkiezingen zijn net achter de rug en mensen beginnen zich al voor te bereiden op de 56e editie van het carnavaal volgend jaar. Zo heeft Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) het voorlopige programma van evenementen gedurende de carnavalsperiode bekendgemaakt. Hieronder volgt een overzicht van de belangrijkste evenementen: 9 januari 2009 – Fakkelparade, 17 januari – Ballonnenoptocht San Nicolas, 29 januari – Verkiezing Carnavalskoningin, 30 januari – Finale Calypso en Roadmarch, 31 januari – Kinderparade San Nicolas, 4 februari – Hebe-Hebe, 6 februari – Kinderparade Noord en Lichtjesparade Oranjestad, 7 februari – Kinderparade Oranjestad, 11 februari – Lichtjesparade San Nicolas, 13 februari – Jouvert Morning en Grote parade San Nicolas, 14 februari – Grote parade Aruba, 16 februari – Verbranden van Momo.

Donaties van ATSA

ORANJESTAD — De Aruba Timeshare Association (ATSA) heeft recentelijk donaties gegeven aan onder meer de volgende goede doelen: Adopt-an-Addict, Animal Rights Aruba (ARA) en the Women’s Club.

De vereniging heeft ook vrijwilligers van het Rode Kruis, die enkele maanden geleden cruiseschippassagiers van de Ocean Dream hielpen, een *sunset sail* cruise aangeboden als bedankje. Na ontvangst van een presentatie verzorgd door Audrey Croes-Laclé en Frank Tielman van het Adopt-een-Addict programma nam ATSA het initiatief om dit goede doel te ondersteunen bij de rehabilitatie van verslaafden. Met zijn recente donatie aan ARA heeft ATSA zich voor het tweede jaar op rij gevestigd als ‘silver-level’ donateur. De donatie van de timeshare vereniging aan de Women’s Club komt ten goede aan een bewustmakingscampagne in het onderwijs.

DTZ verhuist

ORANJESTAD — Directie Telecommunicatiezaken (DTZ) verhuist naar een nieuw pand aan de Rumbastraat 19 in Camacuri. De directie is daarom vanaf vandaag tot en met vrijdag gesloten. Vanaf maandag 5 oktober is DTZ weer bereikbaar in haar nieuwe onderkomen. Het oude gebouw in de Caya Betico Croes wordt alleen nog gebruikt voor het verstrekken van een stem-pel die nodig is voor de douane. Telefoonnummer en fax blijven hetzelfde: 582-6069 en 582-5307. Het mailadres wordt dirtelza@setarnet.aw

Kerstfestival in The Village

ORANJESTAD — The Village organiseert morgen 1 oktober samen met restaurantgroep Wine en Dine een Food & Wine festival. Zestien verschillende kraampjes laten bezoekers vanaf zeven uur ’s avonds drankjes en hapjes proeven. Muzikaal vermaak wordt verzorgd door The Untouchables Band en dj Yeimy. Het festival met als thema ‘Early Christmas in Paradise’ is voor iedereen gratis toegankelijk. Behalve eten en drinken zijn er ook Cubaanse sigaren en kaartjes voor het Aruba Music Festival te koop. Het tweedaagse muziekfestival begint op 9 oktober. Optredende muzikanten zijn Fonseca, Paulina Rubio en Earth, Wind & Fire.

Natuurwandeling

SAN NICOLAS — Stimaruba organiseert een wandeling in het ‘maanlicht’ in het natuurgebied in San Nicolas. De tocht begint om half zeven ’s avonds bij fastfoodrestaurant Wendy’s in San Nicolas. Vanuit daar wordt gezamenlijk richting Butuco gereden en dan op de zandweg naar Balastro. Bij Drumidera wordt geparkeerd waar de auto’s onder bewaking achterblijven en de tocht per voet wordt voortgezet. De wandeling voert naar Rooi Barbaqua, Curahou, richting Cuadrikiri en langs de zee bij Boca Prins. De tocht duurt ongeveer anderhalf uur en de kosten bedragen 7 florin per volwassene en 5 florin per kind. Grote gezinnen betalen alleen voor twee kinderen, de rest mag gratis meedoen. De organisatie raadt aan om een zaklamp, wandelstok, water en ‘veel gezelligheid’ mee te nemen. Op 3 november is het de eerste volgende wandeling die Stimaruba weer organiseert.

Post Aruba brengt dolfijnenzegels uit



Post Aruba brengt een serie postzegels uit met daarop afbeeldingen van dolfijnen die in de Arubaanse wateren voorkomen.

ORANJESTAD — Post Aruba gaat een postzegelserie uitgeven van de dolfijnen die rond Aruba voorkomen. Op de zegels van 125 en 300 cent komt het dolfijnenras **Stenella Frontalis**. De postzegels van 200 is een close-up van de **Steno Bredanensis** dolfijn. Beide soorten komen hier in de wateren voor. De zegel van 325 cent laat een groep van vier volwassen dolfijnen en een pasgeboren jong zien.

Dolfijnen zijn dieren die bij veel mensen fascinatie opwekken, aldus Post Aruba. “De dolfijn is een nobel en sterk dier, maar met een vriendelijke persoonlijkheid. Op Aruba kennen we twee soorten dolfijnen die rond ons eiland leven en zich voortplanten.” Dat is de reden

dat het bedrijf heeft besloten een postzegelserie uit te geven getiteld ‘Dolfijnen rond Aruba’. De twee soorten dolfijnen zijn zoals eerder genoemd de **Stenella Frontalis** en de **Steno Bredanensis**. **Stenella Frontalis**, voorheen bekend als **Stenella plagiodon**, is een rela-

tief kleine gevlekte langsnuit dolfijn, met een paarsgrijze huidskleur die er van een afstand bijna zwart uitziet, gewoonlijk bedekt met kleine witte of grijze vlekken op de flanken. Deze dolfijnsoort komt algemeen voor in de tropische en warme wateren van de Atlantische Oceaan. Het is echter bekend dat deze soort dolfijn vanwege de watertemperatuur ook dichtbij Aruba leeft en zich voortplant. Dit zoogdier kan gezien worden in scholen tot wel 50 exemplaren, maar kleinere scholen van zes

tot tien stuks zijn meer algemeen. Ze eten kleine vissoorten zoals haring, ansjovis en platvis, alsook pijlintvis.

De andere soort, de **Steno Bredanensis** is zo genoemd vanwege de vaag geribbelde tanden in zowel de boven- als onderkaak. De kleur binnen de soort varieert per regio, maar op Aruba zijn ze donkergrijze met lichte vlekken. De onderbuik, onderkaak en lippen zijn wit met een donkerdere tekening die doorloopt van boven de ogen naar de bovenkant

van de flanken. De **Steno Bredanensis** is een kuddedier die voorkomt in groepen van gemiddeld 10-30 dieren, alsook in scholen van wel 160 dolfijnen, bestaande uit een aantal kleinere groepen. Vrouwtjes van deze soort bereiken na tien jaar de volwassen leeftijd, mannetjes met veertien jaar. Dolfijnen maken verschillende geluiden voor resonantie en communicatie. De geluiden worden omschreven als ‘luid gefluit, getijl, laagintense klikgeluiden, gekrijs, geblaf, gegrom en gekraak’.

AZ laat Standard Luik ontsnappen

ALKMAAR — AZ leek gisteren op het belangrijkste podium van Europa lang op weg om een einde te maken aan een serie teleurstellende resultaten. De landskampioen stond in de tweede groepswedstrijd in de Champions League lange tijd met 1-0 voor tegen Standard Luik, maar de Belgen kwamen in blessuretijd nog langszij door een treffer van invaller Moussa Traore: 1-1. Mounir El Hamdaoui had de Alkmaarders aan het begin van de tweede helft op voorsprong gebracht.

Na vier nederlagen in twee weken tijd snakte de landskampioen tegen Standard Luik naar een zege. Die had AZ ook verdiend, maar een echte beloning voor het bij vliegen aardige spel bleef uit. Het doelpunt van Traore in de extra tijd kwam bij AZ aan als een dreun. “Dit is heel zuur”, stamelde Brett Holman. “We zijn één moment niet geconcentreerd en dan valt dat doelpunt.” De late treffer van de Belgen riep herinneringen op aan de eerste wedstrijd van AZ in de Champions League, twee weken geleden tegen Olympiakos Piraeus. Ook de Grieken scoorden in de slotfase terwijl AZ de controle had over het duel. Trainer Ronald Koeman vond dan ook dat zijn ploeg veel te weinig heeft gekregen in de Champions League.

“We hebben nu één punt uit twee wedstrijden, we hadden er eigenlijk vier uit twee moeten hebben. Eén moment wordt ons wederom fataal. We moeten voor de competitiewedstrijd zaterdag maar vrouwen putten uit de manier waarop we vandaag gespeeld hebben.” De ploeg van Koeman oogde inderdaad een stuk geïnspireerder dan de voorbije weken in de eredivisie. De wedstrijd in Griekenland werd nog gezien als een kennismaking met de Europese wetten en regels, tegen Standard Luik telden alleen de punten. De Belgen wisten dat het gevaar van AZ in de aanvalslinie schuilt. Coach László Bölöni had Eliaquim Mangala de opdracht gegeven El Hamdaoui over het hele veld te schaduw. Op Moussa Dembélé



Dieudonne Mbokani (l) wist letterlijk te ontsnappen aan Kew Jaliens.

stonden zelfs twee man die hem constant in de weg probeerden te lopen. AZ kreeg daardoor wel het middenveld in handen, waar Holman zich ontpopte tot de inspirator van de thuisploeg.

De Australiër moet het niet hebben van briljante ingevingen, maar is vooral bereid heel hard te werken voor zijn ploeg. De gedrevenheid van Holman sloeg uiteindelijk over op de andere spelers van AZ. Vooral in de tweede helft stond er weer een elftal dat heel hard voor elkaar wilde werken, iets wat de laatste weken nogal ontbrak bij de landskampioen. Holman stond ook aan de basis van het doelpunt van El Hamdaoui, die kort na rust eindelijk eens was ontsnapt aan de aandacht van zijn bewaker Mangala. De Australiër vond de vrijstaande El Hamdaoui in het zestienmetergebied en de Marokkaan schoot vervolgens uit de draai beheerst raak. De treffer van de Marokkaan leek bevrijdend te werken voor AZ. De ploeg liet ineens weer een paar flitsende aanvallen zien die deden denken aan het

begin van het seizoen. Een beloning bleef echter uit, omdat Traore in blessuretijd bij een hoge bal profiteerde van onzekerheid in de Alkmaarse defensie.

Erg sneu

De ontzetting was van zijn gezicht af te lezen. Mounir el Hamdaoui leek AZ gisteravond de eerste winst in de Champions League te bezorgen met zijn treffer. De gelijkmaker van de Belgen in de blessuretijd bracht de Alkmaarders in vertwijfeling. “Heel erg sneu”, meende topschutter El Hamdaoui. AZ was, zeker in de tweede helft, de bovenliggende partij tegen Standard Luik. “We zijn ook na de 1-0 blijven voetballen, kregen enkele goede kansen op de 2-0. Dan is het heel erg sneu dat we uiteindelijk de slotfase toch een goal tegen krijgen. We speelden goed. Dit is zuur”, keek El Hamdaoui terug op het duel.

Internazionale komt goed weg

KAZAN — Internazionale wacht na twee wedstrijden in de Champions League nog steeds op een overwinning. De kampioen van Italië moest gisteren tijdens het uitduel met het Ruben Kazan genoeg nemen met een gelijkspel (1-1).

Niet Internazionale, dat twee weken geleden gelijkspelde tegen Barcelona (0-0) maar de thuisclub uit Rusland maakte de meeste aanspraak op de zege.

Ruben Kazan kwam in de elfde minuut op voorsprong na een prachtige actie van Alejandro Dominguez. De spits stuurde Lucio met een schaarbeweging de verkeerde kant

op en schoot met links raak. Internazionale, dat zonder de geblesseerde Wesley Sneijder acteerde, had vervolgens geluk dat Cesar Navas voor een leeg doel over kopte. Dejan Stankovic knikte namens Internazionale in de 28e minuut wel raak (1-1).

Internazionale begon met aanvallende bedoelingen aan de tweede helft. Trainer Jose Mourinho koos voor een behoudende tactiek nadat Mario Balotelli in de zestigste minuut zijn tweede gele kaart kreeg. Ruben Kazan, dat de eerste wedstrijd verloor van Dinamo Kiev (3-1), kreeg voldoende kansen op een tweede treffer. De beste mogelijkheid was voor Serge Semak. De middenvelder raakte de paal.

Nog geen besluit over olympisch voetbal

RIO DE JANEIRO — Wereldvoetbalbond FIFA heeft het plan om de leeftijdsgrens bij het olympisch voetbaltoernooi te verlagen naar 21 jaar voorlopig uitgesteld. Tijdens een bijeenkomst in Rio de Janeiro werd gisteren besloten om een werkgroep in te stellen die onderzoek moet doen naar de heikele kwestie.

Tijdens de volgende FIFA-vergadering komt het onderwerp weer ter sprake. Op dit moment mogen alleen voetballers van 23 jaar of jonger deelnemen aan het olympisch voetbaltoernooi. Elk team mag wel worden aangevuld met maximaal drie oudere spelers. Tijdens de Spelen van Peking, vorig jaar, weiger-

den enkele clubs hun jonge topvoetballers af te staan. Zo wilden Barcelona (Lionel Messi), Werder Bremen (Diego) en Schalke 04 (Rafinha) dat hun olympiangers gewoon bij de club bleven om daar de voorbereiding op de competitie mee te maken. Bremen en Schalke 04 gingen zelfs naar het sporttribunaal CAS en kregen daar hun gelijk.

Om dergelijke toestanden in 2012 te voorkomen, willen de clubs de leeftijds-grens verlagen naar 21 jaar. De FIFA leek aanvankelijk met dat plan in te stemmen, maar krabbelde nu toch terug. Mogelijk vreest de voetbalbond dat de sport van het olympische programma verdwijnt, indien alleen nog

maar jonge talenten worden afgevaardigd. Al wilde FIFA-preses Sepp Blatter dat niet toegeven: “Ik geloof niet dat voetbal dan wordt uitgesloten van de Spelen. Het Olympisch comité heeft ook een verantwoording naar de internationale bonden.” Blatter heeft vrijdag, tijdens het IOC-congres in Kopenhagen, nog overleg met IOC-preses Jacques Rogge over deze kwestie.

Robbeneiland

De volgende vergadering van de mondiale voetbalfederatie FIFA wordt op 3 december gehouden op Robbeneiland. Dat heeft FIFA-voorzitter Sepp Blatter gisteren tijdens een persconferentie in Rio de Janeiro bevestigd.

Barcelona vergeet vaker te scoren

BARCELONA — Barcelona trakteerde het thuispubliek gisteravond weer eens op een voetbalshow. De houder van de Champions League sprankelde tegen Dinamo Kiev maar vergat alleen iets vaker te scoren. Lionel Messi (26e minuut) en invaller Pedor Rodriguez (76e minuut) drukten het klassenverschil uiteindelijk maar mager uit (2-0).

Barcelona voert de groep aan met vier punten uit twee duels. Dinamo Kiev heeft dankzij de eerdere zege op Ruben Kazan (3-1) nog altijd drie punten. Internazionale, dat niet over de geblesseerde Wesley Sneijder kon beschikken, wacht in dezelfde groep na twee duels nog op de eerste zege. De kampioen van Italië speelde net als twee weken geleden tegen Barcelona (0-0) gelijk. Ruben Kazan maakte de meeste aanspraak op de zege maar kwam niet verder dan 1-1. Olympique Lyon won ook de tweede groepswedstrijd. De Franse formatie, eerder al te sterk voor Fiorentina (1-0), besliste de uitwedstrijd bij het Hongaarse Debrecen al binnen 23 minuten. Kim Kallstrom, Miralem Pjanic en Sidney Govou tekenden toen voor de ruime voorsprong. Bafetimbi Gomis bepaalde vlak na rust eindstand (0-4). Liverpool gaf de zege van twee weken geleden op Debrecen (1-0) geen goed gevolg. Fiorentina versloeg de Engelse cupfighter met 2-0. Stevan Jovetic, het negentienjarige wonderkind uit Montenegro, scoorde tweemaal. Bij Liverpool stond Dirk Kuijt in de basis. De Katwijker maakte in de 80e minuut plaats voor Andrei Voronin. Ryan Babel mocht in de 72e mi-



Zlatan Ibrahimovic na een gemiste kans.

nuut invallen, Wat Liverpool ook probeerde, de Italiaanse defensie bleef ook na rust overeind. Sevilla won de uitwedstrijd bij Glasgow Rangers (4-1) dankzij doelpunten in de tweede helft van Abdoulay Konko, Adriano, Luis Fabiano en Kanoute. Novo bezorgde de thuisclub in de slotfase nog een doelpunt. De Spanjaarden versloeg twee weken geleden al Unirea Urziceni (1-0). De Roemenen hielden dit keer

VfB Stuttgart op 1-1. Khalid Boulahrouz zat de hele wedstrijd bij de Duitsers op de bank. Het voetbal is vaak oogstrelend, maar soms doet Arsenal zichzelf echter bijna tekort. Zoals dinsdagavond in de Champions League. Handenvol kansen leverden tegen Olympiakos Piraeus lange tijd geen treffers op. Uiteindelijk nam Robin van Persie de Engelse topclub aan de hand. De Nederlandse in-

ternational nam in de 78e minuut de 1-0 voor zijn rekening, vlak voor tijd besliste de Rus Andrei Arsjavin het duel helemaal: 2-0. Daarmee is Arsenal, dat nu twee keer tegen AZ gaat aantreden, na twee speelronden met zes punten de onbetwiste leider in groep H. Olympiakos volgt op drie punten. AZ en Standard Luik hebben na hun gelijke spel vijf punten achterstand op de Engelsen.

Mexico trekt zich terug voor WK

MEXICO-STAD — Mexico heeft zich teruggetrokken als kandidaat voor de organisatie van het wereldkampioenschap voetbal van 2018 en 2022. Daarmee verliezen Nederland en België een concurrent. Er blijven er overigens nog genoeg over. De Mexicaanse voetbalbond meldt op de eigen website dat de FIFA is ingelicht over het besluit. De voetbalbond van Mexico vindt het door de huidige wereldwijde economische malaise onhaalbaar en onverantwoord om te gaan investeren in infrastructuur. Er zou veel geld gestoken moeten worden in stadions, maar ook in het openbaar vervoer en wegen. Nu Mexico is afgehaakt, gaat de strijd om een van de twee WK's onverminderd door. Nederland en België hebben nog te maken met Rusland, Zuid-Korea (alleen 2022), Indonesië, Engeland, Australië, Qatar (alleen 2022), de Verenigde Staten en een gecombineerde kandidatuur van Spanje en Portugal.

Berlusconi: AC Milan is een ramp

MILAAN — Silvio Berlusconi heeft zich bijzonder negatief uitgesproken over het voetbal van zijn club AC Milan. “Dit Milan is een ramp. Ik lijd mee met de fans”, liet de premier van Italië vandaag optekenen in de *Gazzetta dello Sport*. Berlusconi is eigenaar van de sterrenclub, waar de Nederlanders Clarence Seedorf en Klaas-Jan Huntelaar onder contract staan. De ploeg, die vele landstitels veroverde, heeft dit seizoen al 195 minuten geen doelpunt gemaakt en is in de competitie afgegleden naar de elfde plaats. AC Milan treft vandaag in de Champions League het Zwitserse FC Zürich. Ondanks zijn zware kritiek wil Berlusconi nog niet trainer Leonardo slachtofferen. “Het is nog te vroeg om de trainer ter discussie te stellen”, aldus de clubbaas.

Sparta wint arbitragezaak

ROTTERDAM — Sparta heeft gisteren de arbitragezaak over de transfer van Anthony Obodai gewonnen van RKC Waalwijk. Dat meldt de Rotterdamse club op de website. RKC beweerde dat de tweede betalingstermijn pas inging op 1 juli 2010, terwijl Sparta uitging van 1 juli 2009. De arbitragecommissie van de KNVB stelde Sparta in het gelijk. RKC Waalwijk dient het verschuldigde bedrag direct over te maken naar de Kasteelclub. De beslissing brengt RKC nog dieper in de financiële problemen. Maandag trad het bestuur van de nummer laatst van de eredivisie af. Obodai verhuiste in de winterstop van het seizoen 2006/2007 van Sparta naar RKC.

Twijfels bij Toyota

TOKIO — Toyota twijfelt openlijk over zijn voortbestaan in de Formule 1. Teambaas Tadashi Yamashina zei vandaag in de Japanse krant *Yomiuri* dat de deelname van Toyota volgend jaar in de koningsklasse van de autosport onzeker is. “Het hangt af van onze financiële resultaten.”

De Japanse renstal, die de fabriek in Keulen heeft staan, is een van de duurste in de Formule 1. Jaarlijks pompt Toyota 300 tot 400 miljoen euro in het team, dat sinds 2002 actief is en nog nooit een Grand Prix heeft gewonnen. Geruchten over het uitstapen van Toyota zijn er al langer, zeker nadat de autofabrikant een miljardenverlies als gevolg van de economische crisis had be-

kendgemaakt. Zou Toyota verdwijnen, dan volgt het Honda en BMW. De Japanse concurrent Honda stapte eind vorig jaar al uit. BMW maakte vorige maand bekend de hoge kosten in de Formule 1 niet meer te kunnen verantwoorden. Dergelijke woorden bezigde Yamashina vandaag ook: “We moeten naar een Formule 1 toe die niet meer zoveel geld kost. Toyota heeft diverse problemen op te lossen.”

Dat Toyota alle opties overweegt, blijkt ook uit het feit dat de contracten met de coureurs Jarno Trulli en Timo Glock nog altijd niet zijn verlengd. Toyota besloot eerder al de Grote Prijs van Japan niet meer te organiseren op het fabriekscircuit Fuji Speedway.

Stoner weer op Ducati

ESTORIL — Motorcoureur Casey Stoner maakt dit weekeinde tijdens de Grote Prijs van Portugal zijn rentree in het wereldkampioenschap MotoGP. De Australiër van Ducati was twee maanden uit de roulatie wegens oververmoeidheid. “Ik heb er weer ongelooflijk veel zin in. Ik heb niet eerder zo'n lange periode niet geracet”, aldus de wereldkampioen van 2007.

Stoner kreeg eind juli het advies van zijn artsen om een lange herstelperiode in te lassen. De wegracer kwam drie races achtereen volkomen uitgeput over de finish. Artsen dachten aan een virusinfectie en bloed-

armoede, maar de oorzaak van de klachten bleek uiteindelijk veel eenvoudiger. Stoner was gewoon oververmoeid door te hard trainen. Wel is zijn bloeddruk wat aan de lage kant en kan hij meer natrium goed gebruiken.

“Ik vond het moeilijk het advies van de artsen op te volgen. In het verleden stapte ik met blessures gewoon op de motor. In 2008 heb ik zelfs met een gebroken pols nog wedstrijden gereden. Maar dit keer had ik geen andere keus”, aldus Stoner, die door zijn lange pauze het zicht op de wereldtitel kwijt is. De Australiër bezet in het klassement de vierde plaats met 150 punten. Koploper Valentino Rossi heeft er 237.

Nederland wil nader onderzoek misdaden Gaza

DEN HAAG — Nederland wil dat zowel Israël als de Palestijnen nader onderzoek gaan doen naar oorlogsmisdrijven en schendingen van de mensenrechten in de Gazastrook. Daarna moet eventueel strafrechtelijke vervolging worden ingesteld, door deze partijen zelf.

Deze week zal Nederland binnen de VN-Mensenrechtenraad in Genève aandringen op een resolutie met die strekking. Dat heeft minister Maxime Verhagen van Buitenlandse Zaken gistermiddag in de Tweede Kamer gezegd. De Kamer steunt deze lijn, maar is er niet gerust op dat beide partijen de onderzoeken echt doen. De Kamer eiste verder dat niet alleen individuele zaken erin aan bod komen, maar ook de strategi-

sche aspecten van de strijd. Aanleiding voor de resolutie is het onderzoek van de Zuid-Afrikaanse oud-rechter Richard Goldstone naar de strijd rond de jaarwisseling. Hij stelde dat Israël en de extremistische Palestijnse beweging Hamas, die de macht heeft in Gaza, oorlogsmisdaden hebben gepleegd. Verder noemt Goldstone de grensblokkade van Gaza door Israël een collectieve straf. Het onderzoek gebeurde in

opdracht van de VN-Mensenrechtenraad. Hoewel Verhagen meent dat het rapport vooral op het gedrag van Israël is gericht, vindt hij de aantijgingen van Goldstone 'dermate ernstig' dat nader onderzoek nodig is. Maar hij ziet er geen heil in het rapport voor te leggen aan de VN of de VN-Veiligheidsraad. Dat leidt volgens hem niet tot een evenwichtig debat en maakt de diplomatie moeilijker. "Dat is niet in het belang van het vredesproces en niet in het belang van de slachtoffers van de Gazaoorlog." Verhagen vindt dat Israël en Hamas en mogelijk de Palestijnse Autoriteit hun onder-

zoek moeten terugkoppelen naar de Mensenrechtenraad. Als dit niet goed gebeurt, zal Nederland in EU-verband nader bekijken wat te doen, stelt Verhagen. Minister Bert Koenders van Ontwikkelingssamenwerking sluit niet uit dat de bevindingen later alsnog naar andere podia doorschuiven. Eventuele vervolging door het Internationaal Strafhof in Den Haag wil Verhagen ook niet. De PvdA, SP en GroenLinks zijn daar wel voor. En wat hen betreft komt ook de Gazablokkade voor dit hof. Verhagen denkt niet dat dit leidt tot de opening van de grenzen. Meer politieke druk haalt volgens hem meer uit.

Vrouwen willen meer topfuncties

DEN HAAG — Ruim tweehonderd vrouwen willen dat het parlement nu eindelijk eens haast maakt met een quotum voor vrouwen op topfuncties. Een manifest dat ze hebben getekend, is vandaag met de post bezorgd bij de Eerste en Tweede Kamer, het kabinet en de sociale partners.

Initiatiefnemer is headhuntersbureau Woman Capital. Een woordvoerster bevestigde vandaag een bericht daarover in *de Volkskrant*. De ondertekenaars wil-

len een wettelijke regeling waardoor uiterlijk over vijf jaar de vrouwen 40 procent van de commissariaten en toezichtsfuncties vervullen. De 40-procentsregeling zou moeten gelden voor alle beursgenoteerde bedrijven, overheidsinstellingen en publieke en semi-publieke organisaties, zoals ziekenhuizen en wooncorporaties. Woman Capital deed vorig jaar al een oproep om vrouwelijke commissarissen te benoemen bij financiële instellingen die staatssteun krijgen.

Het percentage vrouwen op toposities komt in Nederland al zeker tien jaar niet of nauwelijks boven 6 uit. Verklaringen, handvesten, codes en dergelijke hebben daar geen verandering in gebracht. De vrouwen zeggen dat wat zij vragen in Noorwegen al enkele jaren bestaat. Het quutum van 40 procent is daar in drie jaar tijd bereikt en bedraagt inmiddels 45 procent. Volgens de vrouwen blijkt het systeem in het Scandinavische land goed te werken.

Kilometerheffing schuift weer op

DEN HAAG — De invoering van de kilometerheffing schuift weer op. Dat blijkt uit de zogenoemde voortgangsrapportage over het miljardenproject, die minister Camiel Eurlings van Verkeer naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Het kabinet mikte twee jaar geleden nog op eind 2011, om te beginnen met de heffing voor vrachtwagens. Dit voorjaar bleek dat niet haalbaar. Eurlings gaat nu uit van invoering in september 2012, als geen rekening wordt gehouden met risico's. In de meer realistische planning is dat oktober 2014. Dat is respectievelijk zes en vijf maanden later dan in de vorige rapportage stond. Een woordvoerder van de minister zei vandaag dat

juridische procedures met bedrijven over de aanbesteding van het systeem drie maanden kosten. Daarnaast vroeg het op gang brengen van de gesprekken met de geselecteerde bedrijven meer tijd. "Dat hoort bij het zorgvuldige proces dat we volgen. Aan de achterkant van de planning halen we de tijd in." PvdA-Kamerlid Lia Roefs tilt niet zwaar aan het nieuwe uitstel, in tegenstelling tot GroenLinkser Kees Vendrik. Beiden zijn gekende voorstanders van wegbepijzing, waartegen SP, VVD en PVV zich verzetten. Roefs gaat op grond van de optimistische planning ervan uit dat in februari 2016 de heffing ook voor personenwagens een feit is. In

Eurlings' meer realistische planning is dat december 2019. "Het gaat om planningen. Ik zie ondertussen echte, onomkeerbare stappen naar invoering van de heffing zoals de aanbestedingsgesprekken. Over twee weken krijgen we ook het wetsvoorstel met de tarieven." In dat voorstel staat wat de weggebruiker per kilometer gaat betalen. Volgens Eurlings heeft de Raad van State advies uitgebracht. Vendrik moet dat allemaal nog zien. "Deze minister pakt door met asfalt en holt achteruit met de kilometerheffing. Hoe serieus meent hij het nog?" Hij wil nog voor het herfstreces over krap drie weken een overleg met Eurlings.

Bos: Iedereen praat mee over bezuinigingen

DEN HAAG — De Tweede Kamer kan 'in de volle breedte' meepraten over de miljardenbezuinigingen. Dat zei minister Wouter Bos van Financiën vandaag tijdens het debat over de financiële plannen voor volgend jaar.

Hij wees op de onderhandelingen van de coalitiepartijen CDA, PvdA en ChristenUnie dit voorjaar, toen een pakket crisismaatregelen achter gesloten deuren in elkaar werd getimmerd. Toen was er veel kritiek van de oppositie, omdat er niets meer aan de maatregelen kon worden veranderd. Nu kiest het kabinet er bewust voor om iedereen, ook de oppositie, te betrekken bij

de zoektocht naar miljardenbezuinigingen. De komende maanden gaan topambtenaren daar op een groot aantal terreinen naar op zoek. Het parlement krijgt volgens Bos alle opties te zien. De minister verdedigde het uitgestippelde pad waarbij volgend voorjaar de topambtenaren hun resultaten aan het kabinet melden, waarna er 'fundamentele keuzes' moeten worden gemaakt. Het kabinet wil vervolgens al in 2010 'betekenisvolle stappen' zetten. Volgens Bos is de opgave juist zo groot doordat het kabinet niet bereid is zijn ambities op terreinen als onderwijs of klimaat bij te stellen en desondanks toch de schatkist zo snel mogelijk

op orde wil brengen. "Dat is een ongelooftlijk moeilijke opgave." Een oproep vanuit de Tweede Kamer om alvast een vacaturestop in te stellen voor ambtenaren die zich op ministeries uitsluitend bezighouden met beleid, vindt geen gehoor bij minister Bos. Hij stelt dat een algehele vacaturestop 'niet nodig en ongewenst' is omdat departementen daardoor in de problemen kunnen komen.

Het voorstel voor een vacaturestop voor beleidsambtenaren kwam in reactie op een rapport van de Algemene Rekenkamer, waarin staat dat een lopende afslankingsoperatie bij de overheid onvoldoende oplevert.

Minister lanceert ruimtevaartcentrum

DEN HAAG — Bundeling van krachten moet het Nederlandse ruimtevaartbeleid op een hoger plan brengen. Minister Maria van der Hoeven van Economische Zaken en astronaut André Kuipers gaven vandaag het startsein voor het Netherlands Space Office (NSO).

Er is veel belangstelling, constateert Henri Stork van Stork Uitvaartverzorging Maasdriel. Het idee deed Stork enkele jaren geleden op, toen hij een familielid van een overledene 's ochtends slapend in een stoel naast de doods-

kist aantrof. Stork: "Het ligt eigenlijk voor de hand een overnachtingsmogelijkheid te bieden in een uitvaartcentrum, omdat rouwenden soms dichtbij de overledene willen blijven. Maar geen enkel uitvaartcentrum bood die mogelijkheid."

Volgens Stork is er zelfs internationale belangstelling voor het uitvaarthotel, dat eerder deze week al de eerste uitvaart meemaakte. "We krijgen al telefoontjes van mensen die stervende zijn en naar de mogelijkheden vragen."

Uitbreiding Artis gaat door

AMSTERDAM — De uitbreiding van de Amsterdamse dierentuin Artis mag gewoon doorgaan. Enkele omwonenden probeerden een stokje voor de plannen te steken bij de Raad van State. Die heeft hun bezwaren vandaag echter van tafel geveegd.

Onderdeel van de verbouwing is het ondergronds brengen van het parkeerterrein van Artis. Daardoor krijgt de dierentuin bovengronds veel meer plek. Op dat extra terrein moeten

onder meer twee dierenpaviljoens en nog een ander gebouw komen. De omwonenden vrezen dat er hierdoor meer verkeer door hun buurt gaat rijden en dat Artis het extra gebouw als partycentrum gaat gebruiken. Zij maakten daarom bezwaar tegen de goedkeuring van de provincie Noord-Holland aan het bestemmingsplan van de gemeente dat de uitbreiding mogelijk maakt. De Raad van State heeft hun tegenwerpingen echter ongegrond verklaard.

Doordat Artis er ruimte bij krijgt, worden de verblijven van de roofdieren straks een stuk groter. Bovendien zullen niet tralies, maar een strook water de dieren straks scheiden van de bezoekers.

Een ander onderdeel van de verbouwing is de renovatie van de negentiende-eeuwse gebouwen in de dierentuin. De werkzaamheden zijn al begonnen en moeten uiterlijk 2014 klaar zijn. Het project gaat 80 miljoen euro kosten.

AMSTERDAM — Stadsdeel De Baarsjes in Amsterdam-West stapt naar de Raad voor de Kinderbescherming om jongeren aan te pakken die problemen veroorzaken, terwijl hun ouders daar niet op aanspreekbaar blijken. Dat zei stadsdeelvoorzitter Godfried Lambriex vandaag.

De stap is een van de maatregelen die het stadsdeel heeft aangekondigd om de overlast van een groep van enkele tientallen hangjongeren in de buurt rond het Columbusplein aan te pakken. In eerste instantie geeft het stadsdeel de ouders van vier

hangjongeren aan. De jongens van tussen de 15 en 18 jaar zouden op 17 september een buurtwerker het ziekenhuis in hebben geslagen na een ruzie om een hamer. Lambriex wilde hun ouders hierop aanspreken, maar die bleken niet bereid om te komen praten. "Als een kind zo iets doet en de ouders zijn

niet aanspreekbaar, dan zitten er meerdere dingen in het gezin niet goed."

Ook bij vergelijkbare gevallen in de toekomst wil het stadsdeel naar de Raad voor de Kinderbescherming stappen. Verder wordt het toezicht van politie en straatcoaches uitgebreid en komt

er een mosquito op het plein, een apparaat met een alleen voor jongeren hoorbare irritante zoemtoon. Het stadsdeel onderzoekt nog of cameratoezicht in de buurt rond het plein juridisch mogelijk is. Eerder haalde het stadsdeel al bankjes weg die bij de hangjongeren populair waren.

Huisdierexamen voor basisschoolleerlingen

HILVERSUM — Duizenden honden, katten, vissen, konijnen en vogels zouden veel beter af zijn, als mensen wisten hoe zij goed met hun huisdieren moeten omgaan. De stichting 'Met dieren meer mens' levert kort voor dierendag daarom een speciaal lespakket over huisdieren aan 1500 basisscholen.

Leerlingen uit groep vijf krijgen zelfs een echt diploma, als zij voor hun 'huisdierexamen' slagen. Volgens secretaris Pascale Fuchs van de stichting staat dierenverzorging voor het eerst zo prominent op de agenda van basisscholen. Het lespakket behandelt speelsgewijs hoe kinderen goed voor hun huisdieren kunnen zorgen. "De leerlingen leren bijvoorbeeld dat een konijn in het wild lange afstanden aflegt. Zo ontdek-



Foto: Flickr.com

Kinderen van 1500 basisscholen krijgen een dezer dagen les over huisdieren om te leren hoe ermee om te gaan.

ken zij dat je het dier niet de hele dag in een hokje

kunt laten wegwijnen", zei Fuchs.

Eerste uitvaarthotel opent deuren



Foto: Het Financieele Dagblad

Uitvaartondernemer Henri Stork opent morgen het eerste uitvaarthotel van Nederland.

HEDEL — In het Gelderse Hedel opent morgen het eerste uitvaarthotel van Nederland zijn deuren.

Nabestaanden kunnen er 24 uur per dag in de nabijheid zijn van overleden dierbaren en dus ook overnachten.

EURO

Omhoog

AMSTERDAM — Duitse cijfers over de werkgelegenheid in het land zetten de Europese beurzen vandaag in de ochtend hoger. Ook de AEX-index in Amsterdam, die deze maand tot nu toe ongeveer 6 procent heeft gewonnen, ging mee in de positieve stemming. De werkloosheid in Duitsland daalde in september met 12.000 mensen, terwijl op een stijging van 20.000 was gerekend. “We krijgen steeds meer geluiden dat de Europese economie in de lift zit”, aldus handelaar Erwin Blok van Dresdner VPV. De AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam ging vlak voor de middag 2,01 punten ofwel 0,6 procent omhoog tot 314,13 punten. De MidKap-index steeg 0,9 procent tot 478,16 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs stegen tot 0,6 procent. De kar werd in Amsterdam vooral getrokken door de zwaarwegende financiële sector. Bank en verzekeraar ING en branchegenoot Aegon wonnen respectievelijk 3,4 en 2 procent. CSM won 1,9 procent. Purac, de melkzuurdivisie van CSM, heeft een samenwerkingsovaereenkomst gesloten met het Duitse chemieconcern BASF. Unit 4 Agresso steeg 4,3 procent. De IT-dienstverlener start een nieuwe onderneming die geavanceerde accountancydiensten gaat leveren. Analisten van SNS Securities vinden het een grote stap voor de versterking van de financiën van Pharming. Ze heroverwegen daarom hun verkoopadvies. Verder was de farmaciesector in trek. Het Zwitserse Novartis en het Italiaanse Elan gingen respectievelijk 1,9 en 0,8 procent omhoog. AstraZeneca won in Londen 0,4 procent. Een vat ruwe olie was vandaag 67,32 dollar waard. Dat is 61 dollarcent meer dan gisteren. De euro noteerde 1,4665 dollar tegen 1,4550 dollar bij het slot van de Europese handel gisteren.

TOKIO

Tokio hoger

TOKIO — De toonaangevende Nikkei-index in Tokio is vandaag licht hoger gesloten. Beleggers zijn afwachting in aanloop naar een reeks van Japanse economische data die komende dagen nog worden gepubliceerd. De Nikkei-index ging 0,3 procent omhoog tot 10.133,23 punten. De beurs werd onder meer gesteund door een hogere koers bij NGK Insulators. Het bedrijf verhoogde zijn winstverwachting voor het lopende jaar. NGK ging 8,8 procent omhoog. In de rest van Azië was de stemming op de beurzen negatief. De Chinese Hang Seng-index sloot 0,3 procent lager. De Kospi in Seoul eindigde 1 procent lager en de Australische All Ordinaries verloor 0,2 procent. De beurs in Shanghai blijft de komende acht dagen gesloten vanwege de viering van de Chinese Nationale Dag. In Hongkong is de Hang Seng-index hiervoor alleen morgen dicht.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De beurzen in New York openden vandaag hoger. Bemoedigende cijfers over de Amerikaanse economie gaven de effectenmarkten steun. Beleggers kregen hierdoor wat meer vertrouwen in economisch herstel. Wel bleven ze voorzichtig in aanloop naar een nieuw cijferseizoen. De Amerikaanse economie kromp volgens cijfers van het ministerie van Handel in het tweede kwartaal minder snel dan analisten hadden verwacht. De krimp kwam uit op 0,7 procent, terwijl analisten hadden gerekend op een daling van 1,2 procent. De Dow Jonesindex van dertig grote fondsen opende 0,2 procent hoger op 9763 punten. De breder samengestelde S&P 500 steeg 0,3 procent tot 1063 punten. Voor de index van de Nasdaq was er een winst van 0,4 procent weggelegd op 2133 punten.

DETROIT/WILLEMSTAD — De Japanse autoproducent Toyota roept in de Verenigde Staten ongeveer 3,8 miljoen auto's terug wegens een ernstig probleem met de vloermatten. Het risico bestaat dat deze losraken en achter de gaspedaal blijven hangen. Daardoor zijn mogelijk al vijf mensen verongelukt.

Het gaat om de grootste terugroepactie van Toyota ooit. In totaal gaat het om acht modellen, waaronder het succesnummer de hybride Prius en een aantal topmodellen van Lexus. Volgens Toyota gaat het alleen om auto's die in de

VS zijn verkocht. Het concern, dat juist een imago heeft opgebouwd als producent van veilige, betrouwbare auto's, adviseert zijn klanten om de matten per direct uit de auto te verwijderen.

Volgens de Amerikaanse overheid zijn er al honderd probleemgevallen bekend en hebben de gevaarlijke vloermatten ondertussen zeventien ongelukken veroorzaakt. Vorige maand verongelukten een politieagent uit Californië en drie van zijn familieleden in een Lexus ES350. Vlak voor het ongeluk belde een van de inzittenden met alarmnummer 911 met de mededeling

dat het gaspedaal vastzat. De snelheid van de auto was opgelopen tot 120 mijl per uur (193 kilometer per uur). De overheidsinstantie National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) stelt mogelijk een onderzoek in of het onbedoeld accelereren niet door een ander technisch probleem wordt veroorzaakt dan de vloermat. Een Amerikaanse advocaat gespecialiseerd in veiligheid vermoedt dat dat het geval is. “De reactie van Toyota is dat alles heeft te maken met de vloermatten. Dat is niet echt verrassend. Ze willen dat graag omdat het een eenvoudig op te lossen probleem is”, aldus de raadsman.

De Toyota-dealer op Curaçao Garage Cordia, zegt dat de vloermatten worden aangebracht in het land waar de auto's worden verkocht. Maar de matten voor de op Curaçao verkochte Lexus-modellen komen uit Amerika. De vloermatten die men in de VS voert, zijn vaak dikker en van andere materialen gemaakt dan matten die in andere landen worden geplaatst. Garage Cordia kon nog niet zeggen of het dezelfde matten betreft als waar het om gaat in Amerika. Vooral nog is nog niet bekend of er op Curaçao gevallen zijn waarbij het gaspedaal bleef vastzitten en of auto's worden teruggeroepen naar de garage.

Wereldbank beseft nood aan verandering

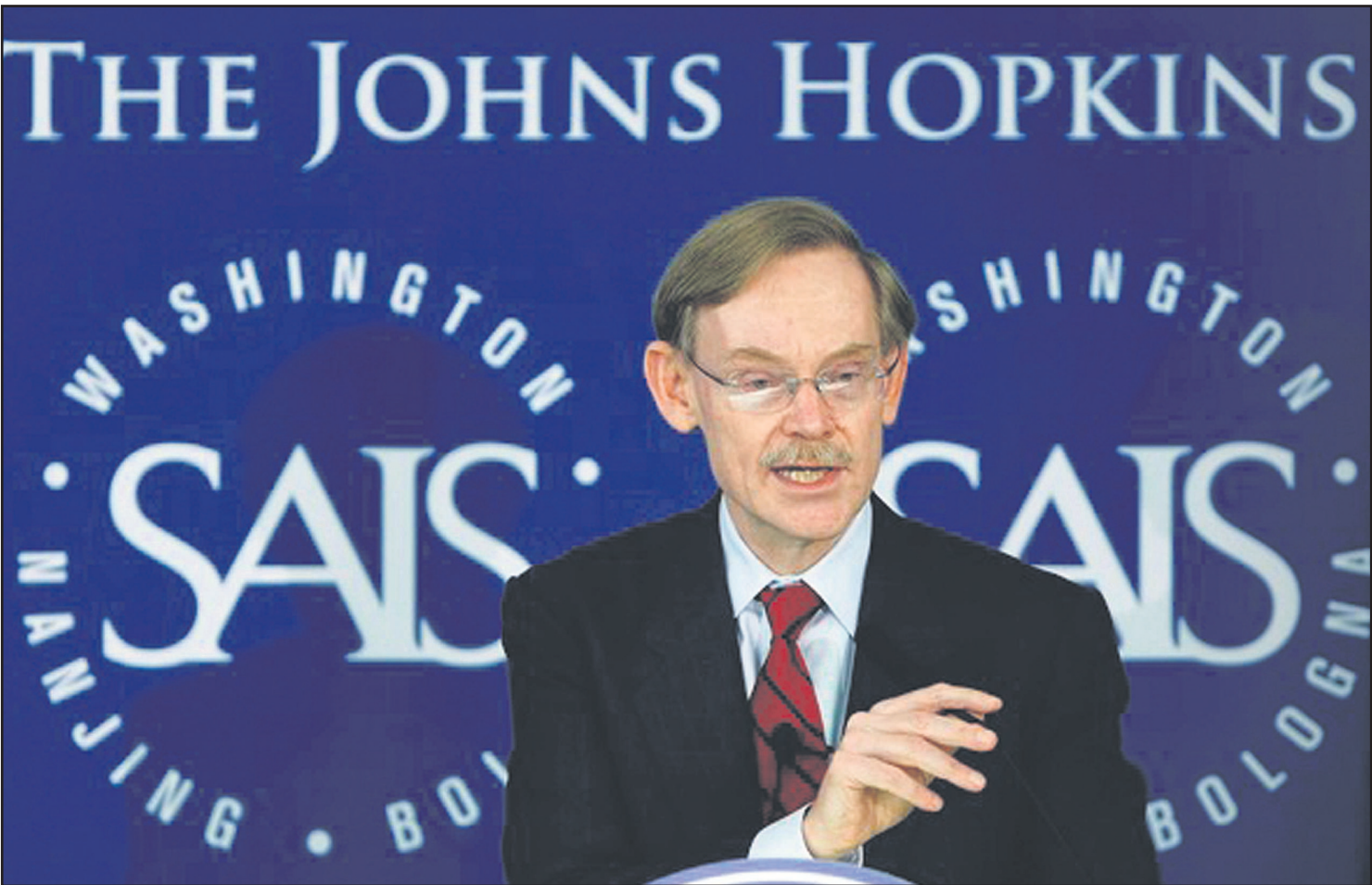


Photo: Getty Images

Robert Zoellick, voorzitter van de Wereldbank, tijdens zijn toespraak in Washington. De kern van zijn betoog ging over de onvermijdelijke machtsverschuiving binnen de internationale financiële instellingen.

WASHINGTON — De opkomende economieën winnen aan gewicht en de verhoudingen binnen internationale financiële instellingen moeten daaraan worden aangepast. Dat zei Robert B. Zoellick, de voorzitter van de Wereldbank, aan de vooravond van de jaarvergadering van zijn instelling in Turkije.

“Voor de crisis had de oude internationale economische orde moeite om de veranderingen bij te benen”, zei Zoellick afgelopen maandag tijdens een toespraak aan de Johns Hopkins University in Washington. “De huidige malaise heeft de diepe kloven en dringende noden duidelijk gemaakt. Het is tijd dat we de achterstand inhalen en de dingen in beweging zetten.” Zoellick herhaalde de beslissing van de G20-leiders vorige week om een nieuw groei-model uit te werken dat de nadruk legt op meer dan alleen financiële groei, maar ook om stabiliteit in de financiële markten en op samenwerking tussen

landen om die markten te beheren. De G20 top in Pittsburgh verraste velen toen de regeringsleiders er aankondigden dat de G20 de G8 als voornaamste economische top zal vervangen. Daar is Zoellick tevreden mee. “De G20 zou het voornaamste forum moeten worden op het vlak van internationale economische samenwerking tussen de geïndustrialiseerde landen en de opkomende economieën. Maar het mag geen alleenstaand comité worden, en het mag de stemmen van meer dan 160 andere landen niet negeren.”

Zoellick schuwde de politieke controverse niet tijdens zijn speech. Hij had het onder meer over de rol van de Amerikaanse overheid in het reguleren van de financiële markten, en het beknootten van de bonuscultuur. “Ik besluit uit de crisis dat het ministerie van Financiën meer autoriteit nodig heeft”, zei hij. “Het ministerie is een onderdeel van de uitvoerende macht, dus het Congres en het publiek kunnen controleren hoe het ministerie

die bijkomende macht gebruikt.” Volgens de voorzitter van de Wereldbank hebben de VS ervaring met het overleven van een financiële crisis, maar zal het succes gemeten worden aan de manier waarop het land met een groot tekort kan omgaan, hoe het de inflatie onder controle kan houden en hoe het financiële systeem hervormd zal worden.

Opkomende economieën De kern van Zoellicks betoog ging over de onvermijdelijke machtsverschuiving binnen de internationale financiële instellingen, nu de westerse landen meer stemrecht moeten toekennen aan opkomende economieën. De Verenigde Staten moeten zich realiseren dat de dominantie van de dollar mogelijk aan het afnemen is, zei hij. “De VS zouden een fout maken als ze blijven uitgaan van de dollar als dominante munt in de wereld”, zei hij. “Er zullen in de toekomst steeds meer alternatieven zijn. Momenteel nemen we aan dat de

politieke economie na de crisis een afspiegeling zal zijn van de groeiende invloed van China, mogelijk ook van India en andere opkomende economieën. We kunnen veronderstellen dat Amerika, het epicentrum van de financiële crisis, zijn economische macht en invloed zal zien verminderen.” Die machtsverschuivingen waren een belangrijk gespreksonderwerp op de G20 vorige week en zullen dat waarschijnlijk ook zijn op de jaarvergadering van de Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds volgende week. De G20 stemden ermee in de stemmenverdeling in het IMF aan te passen om China en mogelijk ook andere opkomende economieën meer macht te geven.

Hoewel die machtsverschuiving een positieve evolutie lijkt voor de democratisering van de internationale economische instellingen, blijven er ernstige vragen over hoe de globalisering gestuurd kan worden om ook de armste landen ten goede te komen.

Heineken vindt nieuwe baas VS

WHITE PLAINS — Bierbrouwer Heineken heeft een nieuwe leidinggevende gevonden voor de Amerikaanse tak van het concern, Heineken USA. Dolf van den Brink neemt per 1 oktober het roer over van John Nicolson, die de functie tijdelijk vervulde.

Dat heeft het bedrijf gisteren bekendgemaakt. Van den Brink werkt nu nog voor Heineken in de Democratische Republiek

Kraft moet beslissen over Cadbury

LONDEN — De Amerikaanse voedingsmiddelen-gigant Kraft Foods heeft tot 9 november de tijd om een formeel bod uit te brengen op de Britse chocoladeproducent Cadbury. Na het verstrijken van de deadline hebben de Amerikanen een halfjaar lang geen mogelijkheid om Cadbury in te lijven. Dat heeft het Britse Takeover Panel, dat als arbiter optreedt bij overnames, vandaag bekendgemaakt. Volgens de geruchten wil Kraft Foods een vijandig bod uitbrengen op Cadbury van ongeveer 11 miljard pond (12 miljard euro). Een eerder bod van Kraft, eigenaar van onder meer chocolademerk Milka en Philadelphia-smearkaas, bestond uit contanten en eigen aandelen. Per aandeel Cadbury bood

het concern 300 pence in contanten en 0,2589 nieuw aandeel Kraft. De Britten wezen het bod af. Kraft zegt kennis genomen te hebben van het besluit van Takeover Panel en ‘begrijpt de implicaties’. Cadbury herhaalde niets te zien in het bod van Kraft. “Cadbury heeft een sterke positie op de wereldwijde markt voor zoetwaren. We hebben vertrouwen in de strategie van Cadbury om alleen verder te gaan en te groeien”, zei president-commissaris Roger Carr. Kraft is na het Zwitserse Nestlé het grootste levensmiddelenbedrijf ter wereld en is ook bekend van Lu, Toblerone en Côte d’Or. Cadbury maakt onder meer Dairy Milk-chocolade en Stimorol-kauwgom.

Nike ziet omzet hard dalen

BEAVERTON — De Amerikaanse sportartikelen-gigant Nike heeft een moeilijk kwartaal achter de rug. Het concern zag de omzet in de drie maanden tot eind augustus met 12 procent dalen tot 4,8 miljard dollar. Exclusief wisselkoersverschillen daalden de inkomsten met 7 procent.

Nike maakte de resultaten van het eerste kwartaal van zijn gebroken boekjaar gisteren na sluiting van de effectenbeurzen in New York bekend. Het bedrijf zag bijna in alle regio's de omzet teruglopen. In Midden- en

Oost-Europa, waar de economieën harde klappen kregen door de financiële crisis, zakten inkomsten zelfs met 33 procent in. In West-Europa liep de omzet met 18 procent terug, in Noord-Amerika bedroeg de daling 5 procent. De winst van Nike bleef wel op peil. De nettowinst bedroeg 513 miljoen dollar tegen 510 miljoen dollar een jaar eerder. Nike verlaagde zijn belastingdruk en bracht de kosten flink terug. Het bedrijf kondigde eerder dit jaar een wereldwijde reorganisatie aan, waardoor ook 240 arbeidsplaatsen zouden verdwijnen bij het Europese hoofdkantoor in Hilversum.

Fusie accountantsorganisaties dichterbij

AMSTERDAM — De fusie tussen de accountantsorganisaties NOvAA en Nivra is een stap dichterbij gekomen. De beroepsorganisaties hebben overeenstemming bereikt over een conceptvoorstel waarover de ruim 20.000 leden zich in december gaan buigen.

De bedoeling is dat beide accountantstitels RA (Nivra) en AA (NOvAA) blijven gehandhaafd. De nieuwe organisatie zal in het huidige Nivra-kantoor in Amsterdam worden gevestigd. Daar is plaats

voor 125 banen. Nu tellen de beide organisaties nog bijna 150 arbeidsplaatsen.

Bij de samenvoeging is er geen sprake van gedwongen ontslag, zei een woordvoerder van Nivra gisteren. Beide organisaties spraken in november vorig jaar de intentie uit om samen te gaan. Het streven is om op 1 januari 2011 de fusie definitief te maken. De samenvoeging vergt enige tijd, omdat bestaande accountantswetten moeten worden samengevoegd tot één nieuwe wet.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	30-Sep		PREV.	30-Sep		
DOW JONES	9742.20	9643.96	AEX	312.12	310.15		
S&P 500	1060.61	1049.58	AEGON NV	5.74	5.76		
NASDAQ	2124.04	2102.31	AHOLD NV	8.24	8.21		
RUSSELL 2000	610.45	599.78	AIR FRANCE-KLM	12.35	12.38		
EAFE USD	1549.41	1545.54	AKZO NOBEL	42.13	42.13		
SPDR TRUST SER 1	106.00	105.01	ASML HOLDING NV	20.10	20.03		
DIAMONDS TRUST	97.44	96.46	CORIO NV	47.00	47.26		
S&P 500 INDEX	1060.61	1049.58	DANONE	40.50	40.97		
AMAZON.COM INC	91.72	92.27	DSM (KONIN)	28.21	28.45		
AMERICAN EXPRESS	33.39	33.56	FORTIS	3.15	3.18		
BIOGEN IDEC INC	51.41	50.04	HAL TRUST	71.41	70.49		
CISCO SYSTEMS	23.30	23.32	HEINEKEN NV	31.65	31.40		
CITIGROUP INC	4.70	4.60	ING GROEP NV-CVA	11.83	12.07		
WALT DISNEY CO	27.94	27.39	IMTECH NV	17.25	17.37		
EBAY INC	23.87	23.20	KPN (KONIN) NV	11.45	11.33		
ENZON PHARMACEUT	8.28	8.25	PHILIPS ELECTRON	17.00	16.60		
GENERAL ELECTRIC	16.71	16.46	REED ELSEVIER	7.78	7.65		
GOOGLE INC-CL A	498.53	491.66	REXEL SA	9.76	9.79		
HEWLETT-PACKARD	47.44	46.88	ROBECO NV	18.80	18.89		
HOME DEPOT INC	26.83	26.34	ROLINDO NV	16.09	16.12		
IBM	118.81	118.00	RORENTO NV	44.36	44.38		
INTEL CORP	19.48	19.37	ROYAL DUTCH-SHA	19.80	19.51		
JOHNSON JOHNSON	60.33	60.41	TNT NV	18.40	18.24		
MEDTRONIC INC	37.14	36.50	TOMTOM	12.01	11.69		
MICROSOFT CORP	25.75	25.51	UNILEVER NV-CVA	19.68	19.66		
3M CO	73.94	73.37	WEISSANEN NV	3.63	3.63		
MOTOROLA INC	8.41	8.32	WOLTERS KLUWER	14.63	14.50		
NVIDIA CORP	14.56	14.86	WP-STEWART HLDG	140.70	142.59		
PFIZER INC	16.77	16.52	ETFs	PREV.	30-Sep		
PROCTER & GAMBLE	57.91	57.84	SPDR-FINL SELECT	15.01	14.83		
QUALCOMM INC	45.50	44.75	ISHARES-DJ DIV	41.67	41.12		
ROYAL DUTCH-ADR	57.79	57.03	ISHARES-DJ HEALT	59.19	58.41		
SCHLUMBERGER LTD	60.42	59.96	ISHARES-DJ CN DGN	52.72	52.44		
SPRINT NEXTEL CO	4.04	3.98	ISHARES MSCI PAC	40.21	40.32		
SYSCO CORP	24.95	24.57	ISHARES-SP500 GR	54.11	53.65		
TEXAS INSTRUMENT	23.55	23.67	ISHARES-S&P EURO	38.48	38.23		
TIME WARNER INC	29.23	28.49	POWERSHARES DB C	21.46	21.65		
VISA INC-CLASS A	69.57	69.13	POWERSH-QQQ	42.22	41.83		
YAHOO! INC	17.45	17.39	FUNDS	PREV.	29-Sep		
			HEND PAN EUR SM	16.10	16.10		
			HEND JAP SM CO	22.77	22.77		
CURRENCIES	PREV.	30-Sep	HEND PAC EQUITY	69.45	69.45		
YENUSD	90.203	89.550	HEND CONT EUR EQ	22.05	22.05		
USD/EUR	1.458	1.462	HEND GLOBAL TECH	26.43	26.43		
CANUSD	1.085	1.074					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Gevluchte Darfuri's verkracht in kampen Tsjaad

NDJAMENA — Vrouwen en meisjes die afgelopen jaren zijn gevlucht uit de Sudanese crisisregio Darfur, hebben in opvangkampen in Tsjaad opnieuw met geweld te maken. Velen van hen zijn verkracht, ondanks de aanwezigheid van een VN-missie, heeft mensenrechtenorganisatie Amnesty International in een vandaag gepubliceerd rapport laten weten.

De daders variëren van burgers buiten de kampen, door wie de vrouwen worden bedreigd als ze water of brandhout halen, tot leraren,

hulpverleners, familieleden en andere vluchtelingen binnen de kampen.

Een speciale Tsjadische politiemacht die wordt ondersteund door de Verenigde Naties moet bescherming bieden, maar kan volgens de vrouwen nauwelijks zichzelf beschermen. “De politie beschermt vooral zichzelf. Zelfs de VN-militairen moeten hen beschermen. Niemand lijkt tijd te hebben om ons te hulp te schieten”, zei een vrouw in het vluchtelingenkamp Gaga. In het oosten van Tsjaad zit-

ten 260.000 vluchtelingen uit Darfur, verspreid over twaalf kampen. Sinds 2007 is in het gebied een VN-missie gestationeerd (Minurcat). Het is onduidelijk hoeveel vrouwen het slachtoffer zijn van verkrachting of ander geweld. De vrouwen geven de zaken nauwelijks aan uit angst voor sociale uitsluiting, waardoor daders er over het algemeen mee weg komen. Amnesty wil dat de Tsjadische regering en de internationale gemeenschap in actie komen om de vrouwen en meisjes te beschermen.

Vertrouwen in Britse Labourpartij daalt hard

LONDEN — Meer slecht nieuws voor de Britse premier Gordon Brown en zijn Labourpartij. *The Sun*, de meest gelezen krant van Groot-Brittannië, heeft vandaag het vertrouwen in de politicus en in de regeringspartij opgezegd. Tot nog toe steunde het boulevardblad Labour.

“Na twaalf lange jaren aan de macht, is deze regering de weg kwijt. Nu heeft ze ook de steun van *The Sun* verloren”, zo meldt het tabloid op de voorpagina. In koelnetters staat er voor de duidelijkheid ook nog: ‘LABOUR’S LOST IT’, onder een foto van Brown, genomen op het partijcongres van Labour in Brighton. De stap van *The Sun* is de

zoveelste tegenslag voor Brown en Labour. De krant heeft een reputatie hoog te houden als steunpilaar van de winnaar bij verkiezingen. Desondanks toonde Brown zich niet onder de indruk van de stap van *The Sun*. “De Britse kiezers zijn de doorslaggevende factor bij verkiezingen, niet een krant”, reageerde de premier tegen de *BBC*.

De populariteit van Labour en Brown verkeert al maanden in een vrije val. Uit een gisteren gepubliceerde peiling bleek bijvoorbeeld dat Labour naar de derde plaats is gezakt en bij verkiezingen slechts aanspraak zou kunnen maken op 24 procent van de stemmen. De Conservatieve Partij en de Liberaal-Democraten genieten meer steun van de Britse kiezers, respectievelijk 36 en 25 procent.

Deze week houdt Labour het jaarlijkse partijcongres in de badplaats Brighton. Brown toonde zich gisteren

in een toespraak voor partijgenoten nog strijdvaardig. De premier zei dat hij ‘nog niet klaar is’ met het regeringskarwei en kondigde een reeks nieuwe beleidsplannen aan.

Er werd met spanning uitgekeken naar de rede van Brown. Het is het laatste Labourcongres voor de parlementsverkiezingen die uiterlijk in mei volgend jaar moeten worden gehouden. De oppositie toonde zich niet onder de indruk van Browns optreden. De Labourleider zou ‘vermoeid’ zijn en zijn rede zou een visie ontberen.

‘Georgië en Rusland allebei schuldig in conflict’

BRUSSEL — Georgië is in augustus 2008 het gewapend conflict met Rusland begonnen, maar de Russen hadden de Georgiërs daarvoor maandenlang geprovoceerd.

Dat concludeert een EU-onderzoekscommissie onder leiding van de Zwitserse diplomaat Heidi Tagliavini. Het rapport wordt vandaag aan de EU-lidstaten aan-

geboden. Georgië begon de vijandigheden in de nacht van 7 op 8 augustus met beschietingen van Tsinvali, de hoofdstad van de afvallige regio Zuid-Ossetië. Russische militairen trokken daarop Georgië binnen. In de vijfdaagse oorlog die volgde, kwamen honderden mensen om het leven en sloegen tienduizenden op de vlucht. Volgens het EU-rapport is er geen bewijs voor de stelling

van Georgië dat de beschieting van Zuid-Ossetië een defensieve actie was. Maar Rusland draagt wel schuld aan het uit de hand lopen van het conflict. De Russen hebben de opstandige sfeer in de afvallige Georgische regio's Zuid-Ossetië en Abchazië aangewakkerd, stelt het rapport. Ook zouden de Russen na de Georgische inval in Zuid-Ossetië buitensporig hard hebben teruggeslagen.

Eerste Ieren brengen stem uit

DUBLIN — De eerste Ieren hebben vandaag hun stem al uitgebracht in het referendum over een nieuw EU-verdrag. De inwoners van een aantal eilanden stemmen eerder dan de rest van de Ieren, omdat hun stemmen door slecht weer mogelijk anders te laat aankomen om geteld te worden. Dat melden Ierse media.

Het referendum van vrijdag is bedoeld om te zien of de Ieren instemmen met hervorming van de Europese Unie. Het Verdrag van Lissabon zorgt ervoor dat de EU na de laatste uitbreiding bestuurbaar blijft. De Ieren keurden het verdrag al een keer af, maar na wat toezeggingen vanuit Brussel besloot de overheid nogmaals de burgers naar het stemhokje te roepen.

De Ierse premier Brian Cowen zei vandaag in Dublin dat een derde referendum uitgesloten is. Hij hoopt dat de Ieren het referendum niet gebruiken om hun ongenoegen over de regering te uiten, maar echt over het verdrag stemmen. Volgens Cowen kan goedkeuring van het verdrag helpen om de Ierse economie uit het slop te trekken.

Turkse politie traint Nederlandse ME

ISTANBUL — De Turkse politie gaat de Nederlandse mobiele eenheid trainen in het onder controle houden van mensenmassa's. Binnenkort vertrekt het eerste groepje ME'ers naar Istanbul voor een vijftiendaagse training. Dat meldt het Turkse dagblad *Aksam* vandaag.

De Turkse Mobiele Eenheid trainde eerder Duitse ME'ers. Zij hebben het geleerd recent in de praktijk gebracht bij rellen tussen neonazi's en linkse demonstranten in Hamburg. De Nederlandse politiemensen tekenen nu ook in op de 'wapenstokkes', zoals *Aksam* het in haar artikel noemt. Elke drie maanden zullen er telkens vijf tot tien ME'ers naar Istanbul gaan om onderwezen te worden in de fijne kneepjes van het hanteren van de wapenstok.

Grote drugsvangst in Peru



LIMA — De Peruaanse Anti-Drugs Politie (Dirando) laat de pers de bijna 4500 kilo vloeibare cocaïne zien die op 18 september in de havenstad Callao in beslag is genomen. De drugs werden gevonden in circa 8000 blikken voor artisjokken en zouden verscheept worden naar Spanje.

“We hebben gevochten voor verandering; we kunnen ons nu niet terugtrekken”, zei oppositieleider Alpha Conde tegen de Britse *BBC*.

Zeker 157 mensen werden maandag gedood door regeringstroepen die het vuur openden op betogers in een volgepakt stadion. Ook werden massaal vrouwen verkracht. De junta ontkent de verkrachtingen en beweert dat enkele tientallen mensen zijn omgekomen, van wie een deel vertrappt zou zijn in de ontstane paniek. De regering gaat een onderzoek instellen naar het neerslaan van de betoging. De oppositie wil vrije en democratische verkiezingen, maar na het bloedbad van maandag ‘willen we dat de regering opstapt en wordt vervangen door een nationale regering die verkiezingen kan organiseren’, aldus Conde. Juntaleider Moussa Dadis Camara heeft op de nationale televisie gezegd dat ‘problemmakers van de op-



Photo: AFP

De afgelopen dagen heeft het regeringsleger in Guinee zich niet van zijn beste kant laten zien. Protesten door de oppositie zijn hard neergeslagen.

positie worden gestraft’. Ook zouden betogers volgens Ca-

mara maandag wapens uit een politiebureau gestolen hebben.

Van de Camp kritisch over mogelijk verbod iPhone

BRUSSEL — Europarlementariër Wim van de Camp (CDA) vindt het voornemen om de iPhone van Apple uit de handel te nemen overdreven.

De CDA'er reageerde vandaag op uitlatingen van Europees commissaris Meglena Kuneva (Consumentzaken) eerder deze week. Die

zei te overwegen de verkoop van iPhones te verbieden, omdat de toestellen kunnen ontploffen.

“Gevaarlijke producten mogen niet op de markt worden gebracht, dat is duidelijk. Maar als er een tekortkoming wordt geconstateerd, moet eerst worden gekeken of die kan worden gerepareerd”, meent Van de Camp.

Hij vindt dat pas als laatste mogelijkheid een terugroepactie moet worden overwogen.

Van de Camp heeft Kuneva gevraagd hoeveel iPhones er zijn ontploft en wil ook van haar weten waarom ‘ervoor wordt gekozen de producten te verbieden respectievelijk uit de handel te nemen’.

Eerst teken van leven

Vervolg van pagina 1

Het is nog onduidelijk wanneer de twintig Palestijnse vrouwen in vrijheid worden gesteld. Israël wil eerst bewijs zien dat Shalit nog leeft. De ontvoerders van Shalit hebben toegezegd dat ze vrijdag een video-opname aan de bemiddelaars overhandigen waarop recente beelden van de militair te zien zijn. De video zou een minuut duren en een Duitse onderhandelaar zou hem al hebben bekeken.

Hamas liet eerder al weten dat het Shalit alleen zal vrijlaten als Israël op zijn beurt duizend Pales-

tijnse gevangenen in vrijheid stelt. In het verleden liet Israël al duizenden gevangenen vrij in ruil voor de vrijlating van slechts enkele andere Israëlische militairen. Diverse regeringsfunctionarissen in Israël hebben in de afgelopen jaren bezworen dat ze er alles aan zullen doen om Shalit vrij te krijgen. Israël houdt meer dan tienduizend Palestijnen vast in gevangnissen. Israël en Hamas, dat de baas is in de Gazastrook, onderhandelen in Egypte over het vrijlaten van honderden gevangenen en over de situatie van Shalit. Dat gebeurt via Duitse en Egyptische bemiddelaars.

Uitnodiging voor toekomstige Accountants NOvAA Inschrijf- en Informatieochtend

De AA-Accountant: de mens achter de cijfers!



doc Opleidingen en Trainingen nodigt geïnteresseerden uit voor de informatieochtend over de AA-opleiding van de Nederlandse Orde van Accountant-Administratieconsulenten (NOvAA). Dit is een post hbo-opleiding, wat betekent dat er als vooropleiding een afgeronde economische studie op hbo-niveau nodig is, zoals bijvoorbeeld HEAO Bedrijfseconomie. De NOvAA is aanwezig voor al uw vragen.

Zaterdag, 3 oktober 2009

Van 10.00 tot 12.00 uur

doc

Opleidingen

Trainingen

Leaders International/ doc, Dominicanessenstraat 33
Tel.: 5880541 / 5885631 Fax: 5880537
E-mail: info@docopleidingen.com



COFFEE

BUY ONE AND GET ONE

FREE

ON ANY HOT OR COLD HANDMADE COFFEE DRINKS



PALM BEACH
**LOCATED AT THE SOUTH BEACH CENTRE
PALM BEACH #55**
*Open Daily 7am to 11 pm
Tel. 743-8897*

VALID UNTIL: OCTOBER 15TH 2009

Rechter beveelt Sehospersoneel werk te hervatten

WILLEMSTAD — De rechter heeft maandag het personeel van de afdelingen intensive care, operatiekamer, radiologie/radiotherapie en hematologie van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) opgedragen het werk te hervatten. Dit gebeurde nadat de betrokken werknemers in de ochtenduren een walk-out hadden georganiseerd.

De protestactie was ingegeven door het feit dat de ziekenhuisleiding de in december toegekende schaarstetoelage had verrekend met de indexing die het personeel recentelijk uitbetaald had gekregen. De schaarstetoelage was een uitkering die eind vorig jaar aan deze werknemers werd betaald en betrof 20 procent van het brutosalaris.

Zeven functies

Het Sehos heeft de toelage ingevoerd voor zeven specifieke functies, waarvan een tekort op de arbeidsmarkt bestaat en die moeilijk door het ziekenhuis konden worden ingevuld. In de brief waarin de schaarstetoelage werd berekend met de indexing die het personeel recentelijk uitbetaald had gekregen.

beidsmarkt bestaat en die moeilijk door het ziekenhuis konden worden ingevuld. In de brief waarin de schaarstetoelage werd berekend met de indexing die het personeel recentelijk uitbetaald had gekregen.

Onderhandelingen

Tijdens de cao-onderhandelingen van eerder dit jaar tussen zorgvakbond CBV en de Sehospersleiding werd bepaald dat het personeel een indexing zou krijgen van 2 procent over de periode van januari tot en juni van dit jaar. Vanaf

juni zou er nog 3 procent aan indexing bij komen.

Indexering

Maar toen de indexing met terugwerkende kracht werd uitbetaald, besloot Sehospers dit te verrekenen met de schaarstetoelage van vorig jaar. Dit zorgde voor grote ontevredenheid bij de werknemers die het werk spontaan neerlegden.

Kort geding

De actie werd overgenomen door CBV, die overleg wenste met de Sehospersleiding. Deze gelastte het personeel het werk te hervatten, maar toen het personeel hier niet op inwenste te gaan, werd er een kort geding ingediend om de actievoerende werknemers weer aan het werk te krijgen. Tijdens het kort geding

dat gistermiddag diende kreeg het personeel van de rechter te horen dat hun actie niet rechtmatig was en dat zij het werk dienden te hervatten.

Overleggen

De actie werd gistermiddag beëindigd, maar CBV-voorzitter Coromoto Maria stelde dat de vakbond zich zal blijven inzetten om alsnog met de Sehospersleiding te overleggen.

“Het Sehos stelt dat het van tevoren heeft aangegeven dat het de schaarstetoelage zou verrekenen, als de salarissen verhoogd zouden worden. Maar in dit geval is dat niet gebeurd. Het personeel is gecompenseerd voor de achteruitgang van hun koopkracht. Dat is geen salarisverhoging. Voor ons is deze zaak niet voorbij.”

Officiële lancering lijstencombinatie

WILLEMSTAD — De samenwerking van MAN, FK en NPA wordt donderdag 1 oktober officieel gelanceerd. Tijdens een ceremonie in Beause Entertainment Center zullen de drie politiek leiders Charles Cooper (MAN), Nelson Pierre (NPA) en Nelson Navarro (FK) hun handtekening zetten onder de samenwerkingsovereenkomst.

De lancering zal worden bijgewoond door vertegenwoordigers van de stichting Kòrsou Fuerte i Outónomo (KFO), die een cruciale rol heeft gespeeld bij de totstandkoming van deze bundeling van krachten. De samenwerking vindt plaats

onder de leuze ‘Uní den Viktoria’ (Verenigd in Winst) en zal in het teken staan van de komende Statenverkiezingen van 22 januari. In een persbericht waarin de drie partijen de ondertekeningsceremonie aankondigen geven zij al een eerste voorschot op de campagne die zij in de komende periode zullen gaan voeren.

Welzijn

In het beleid dat de partijen MAN, FK en NPA voorstaan is er veel aandacht voor wat zij als daadwerkelijk welzijn omschrijven, om zo afstand te nemen van welzijn hoe dat door de coalitiepartijen wordt benadrukt.

“Het volk van Curaçao wenst

een nieuwe en sterke centrale overheid die volledig en zonder enige voorwaarde voor zijn belangen opkomt op zoek naar een daadwerkelijk welzijn en niet valse beloftes doet, zoals de huidige regering dat al enige tijd op een leugenachtige wijze doet.” Dat welzijn gaat uit van lagere nutstarieven en goedkopere levensmiddelen, gas en benzine en goede controle op deze prijzen door overheidsinstanties.

Volgens de drie partijen heeft het volk er genoeg van om met de armen over elkaar te blijven zitten, zodat de bestuurders de autonomie van het eiland in gedrang kunnen blijven brengen.

Team Grootschalig Onderzoek



Foto: Eldemar Sambo

Van links naar rechts: inspecteur Eldemar Sambo, woordvoerder Reginald Huggins en officier Ludmilla Vicente tijdens de persconferentie.

Vervolg van pagina 1

Die vrijdagmorgen start de recherche van het politiekorps met een zoekactie aan de hand van de route die Hogan gewoon was te lopen.

De omgeving van Toni Kunchi is uitgekamd. Vrijdagmiddag starten het Openbaar Ministerie en de politie met een Team Grootschalig Onderzoek (TGO) dat bestaat uit vijftien tot twintig personen. Later stuurt de politie een officieel vermissingsbericht uit. Hierop zijn tips binnengekomen die nu worden nagetrokken. Die middag wordt ook kleding gevonden bij het schiereiland. De zoekactie verplaatst zich naar dit gebied. Leden van de kustwacht, de marine en de

Amerikaanse marine kammen de omgeving uit en de Nederlandse marine duikt op deze plekken. Vanuit de lucht worden helikopters ingezet. De onderzoeksplek is overkapt met een tent. Ook gisteren bleef bevestiging uit dat er leden van de FBI op het eiland zijn om de verdwijning van Hogan te onderzoeken. Het officiële onderzoek is in handen

van de Antilliaanse autoriteiten, zo liet Vicente weten. Vanuit regeringskringen is er nauw contact met het Amerikaanse consulaat en de ambassade. De Amerikaanse media hebben de verdwijning al wel gemeld maar zijn nog niet neergestreken op Curaçao. De politie is hier in ieder geval op voorbereid, aldus woordvoerder Reginald Huggins.

Tekort op begroting Curaçao 16,5 miljoen

WILLEMSTAD — De begroting van het eilandgebied Curaçao over het jaar 2010 vertoont een tekort van 16,5 miljoen gulden. Maar, benadrukt Financiën-gedeputeerde Mike Willem (PAR), met deze begroting voldoet Curaçao aan de voorwaarden om in aanmerking te komen voor schuldsanering door de Nederlandse regering.

Het eilandgebied gaat ervan uit dat Curaçao ook in 2010 in aanmerking komt voor schuldsanering, zoals vermeld staat in de Algemene Maatregel van Rijks-

bestuur Tijdelijk Financieel Toezicht. Het is aan het College financieel toezicht (Cft) om te bepalen of het BC voor 2010 aan de voorwaarden heeft voldaan. De voorwaarden voor schuldsanering gaan ervan uit dat de gewone dienst van de begroting (inkomsten min uitgaven) in balans moet zijn en dat de begroting aan de rentelastnorm moet voldoen. Dit houdt in dat de rentelast moet overeenkomen met 5 procent van de gemiddelde gerealiseerde gezamenlijke inkomsten van de collectieve sector van een land, over de drie

jaren voorafgaand aan het jaar waarin de begroting is of wordt ingediend. Conform de wettelijke regelingen dient de begroting voor 1 oktober van ieder jaar te worden ingediend bij de voorzitter van de Eilandsraad.

Dit zal dit jaar ook gebeuren. De begroting voor 2010 gaat uit van een surplus van 6 miljoen gulden op de gewone dienst. Op de kapitaaldienst is er sprake van een tekort van 22,4 miljoen gulden, waardoor de begroting uitkomt op een tekort van 16,5 miljoen.

Voor de komende vier jaar

gaat het BC ervan uit dat het eiland, volgens zijn eigen meerjarenbegroting, ook blijft voldoen aan de voorwaarden om in aanmerking te komen voor de schuldsanering door Nederland.

Voor 2010 gaat de begroting uit van een overschot van 6 miljoen gulden. Tot en met 2013 zal dit surplus variëren tussen de 20,6 miljoen in 2011 en 19 miljoen gulden in 2013. Ook ten aanzien van de rentelastnorm zal Curaçao binnen de vastgestelde normen blijven, aldus het BC.

Advertentie Curaçao

Houdt Curaçao schoon en mooi,
meld illegale dump bij Stichting Uniek Curaçao!



Stichting Uniek Curaçao
Westwerf z/n
Postbus 2031
Willemstad, Curaçao
Tel. (599-9) 462 8989
Fax (599-9) 462 8998
E-mail: uniekcure@cura.net

Advertentie Curaçao

Villapark ⑧ Zuurzak
Caracasbaaiweg
fase III
laatste fase
Voorverkoop is nu gestart.
Uw laatste kans
op een stijlvolle woonplek
voor een nette prijs!

- Unieke woonwijk
- Kavels van gemiddeld 1000 m²
- Complete infrastructuur
- Centraal gelegen
- 24 uur bewaking

HALABI
REAL ESTATE
Project Developers & Real Estate Brokers,
Promenade Shopping Center, Schottergatweg (0),
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax 736-5872.
info@halabirealstate.com • www.halabirealstate.com

Deken Karel Frielink: ‘Rechtsstaat zwaar onder druk’

WILLEMSTAD — De rechtsstaat staat zwaar onder druk. Armoede, gebrek aan onderwijs, criminaliteit. “Hoeveel armoede kan onze samenleving verdragen voordat de bom barst?”, hield deken Karel Frielink van de Orde van Advocaten zijn gehoor voor tijdens de installatierede van de vier nieuwe rechters.

Een rechtsstaat behoort er ook in sociale zin te zijn. Voor alle politici een dubbele verantwoordelijkheid: niet alleen een sociaal vangnet voor de kwetsbaren, maar ook wezenlijke keuze voor wat betreft de inrichting en toekomst van de rechtsstaat, ook op sociaal-economisch vlak. Politie en justitie moeten goed kunnen functioneren en daar moet de overheid voor zorgen. Anders verliest de burger het vertrouwen in hen en dus ook de rechtspraak. Dat betekent wel dat politici een voorbeeldfunctie moeten vervullen. Politieke benoemingen, sinds jaar en dag, zenden hiermee een volkomen verkeerd signaal uit naar de bevolking. Ook het Gerecht krijgt hiermee te maken. Werd in 2007 in een vonnis nog bepaald dat voor beoordeling van de redelijkheid van dat

benoemingsbeleid geen zelfstandige taak is weggelegd, een jaar later werd een dergelijke benoeming vernietigd. Integriteit begint bij jezelf en politici hoeven niet te wachten op de invoering van een *good corporate governance*-wet. Men kan nu al afspreken niet meer aan politieke benoemingen te doen, onafhankelijke commissarissen te benoemen en een transparante procedure voor iedere benoeming te laten gelden. Aan die oproep van de Orde eind vorig jaar is helaas nog geen gehoor gegeven. Politici zouden, individueel, een integriteitsverklaring kunnen afleggen. Om te laten zien dat ze de rechtsstaat serieus nemen. Want het is een complex geheel waarin iedereen een eigen rol vervult en waarin we elkaar scherp in de gaten moeten houden, ook al overschrijden we soms de grenzen van onze traditionele rol, zei Frielink.

Aan de vier nieuwe rechters gaf hij mee dat deze kleine gemeenschap een andere culturele identiteit heeft. Die werkt door in het recht en de toepassing daarvan. “Nederlandse normen en maatstaven zijn niet zonder meer de onze, en omgekeerd.”



Met zo'n 8.000 bezoekers per dag is Amigoe.com één van de best bekeken websites van de Nederlandse Antillen.

Adverteren op Amigoe.com? Bel of mail nu!
E: management@amigoe.com T: 767-2000

'Geen ontslagen bij UTS'

WILLEMSTAD — De reorganisatie bij het nationale telecombedrijf UTS zal niet leiden tot ontslagen. Dit zei FOL-gedeputeerde en president-commissaris van UTS Anthony Godett (Infrastructuur) gisterochtend tijdens een bijeenkomst van de Centrale Commissie van de Eilandsraad.

Volgens Godett is afgesproken dat alle werknemers van het telecombedrijf de mogelijkheid krijgen om op kosten van UTS zich te laten upgraden. De vergadering van gisteren was aangevraagd door de MAN-fractie in de Eilandsraad. Op de agenda stond de arbeidsrust bij UTS. Centraal tijdens de vergadering stond het rapport van Bearing Point dat ten grondslag ligt aan de reorganisatie van het telecombedrijf.

Slechts 3,8 miljoen

In de lokale media werd telkenmale vermeld dat dit rapport 5 miljoen dollar zou hebben gekost, maar dit werd vanochtend door Godett naar het rijk der fabelen verwezen. Volgens de FOL-gedeputeerde heeft het 'slechts' 3,8 miljoen gulden gekost. Tijdens zijn interventie benadrukte Godett dat het reorga-

nisatieproces al sinds 2006 aan de gang is. Een besluit hierover werd door het toenmalige BC genomen. De reorganisatie was noodzakelijk om het bedrijf te moderniseren, wegens de toegenomen concurrentie en de technologische ontwikkelingen. In 2007 vond er een openbare aanbesteding plaats. Hieraan zouden de bedrijven KMPG, Bearing Point, Price-waterhouseCoopers (PwC) en Deloitte deelnemen. PwC was te laat voor de inschrijving en deed uiteindelijk niet mee, waarna Bearing Point als beste uit de bus kwam.

Oorspronkelijk zou het project in totaal 2,6 miljoen gulden kosten. Het project, bestaande uit een rapport van aanbevelingen en bijstand bij de implementatie van de aanbevelingen is in augustus 2008 van start gegaan en moet in de tweede week van oktober

2009 geïmplementeerd zijn, aldus Godett in een toelichting. Boven de 3,8 miljoen kwam echter nog een bedrag van 1,2 miljoen nadat UTS besloot om het project uit te breiden met onder meer dochterondernemingen op St. Kitts en in Suriname en bijstand met de implementatie van de aanbevelingen.

Godett sprak vanochtend tegen dat er bij UTS ontslagen zullen vallen. "Daar is geen sprake van. Maar het is wel belangrijk dat iedereen zich moet upgraden. Dit is nodig als je niet achterop wilt raken. Er is geen sprake van arbeidsonrust bij UTS, want er vallen geen ontslagen." MAN-raadslid Eugene Cleopa die de vergadering had aangevraagd verklaarde de vergadering met gemengde gevoelens te hebben gevolgd. "Wij hebben nu het verhaal van de gedeputeerde en de directie gehoord. Het is voor ons belangrijk om nu ook de kant van de vakbond te horen. In zulke gevallen moet je beide kanten van het verhaal horen", aldus Cleopa vanochtend.

AP voert actie tegen 'Nederlandse apartheid'



De sticker van Aliansa Patriótico (AP).

WILLEMSTAD — Met een stickeractie 'Stop Dutch Apartheid' voert de Aliansa Patriótico (AP) vanaf vandaag actie tegen het voornemen van de Nederlandse regering om met een rijkswet Personenvervoer te komen. De Alliantie is van mening dat zolang deze wet nog op tafel ligt, zowel Curaçao, als de Antillen niet met Nederland om de tafel moeten zitten.

De actie van de AP komt daags voor de bijeenkomst van de politieke stuurgroep die morgen wordt gehouden. Tijdens dit overleg zullen Nederland, het Land en de eilandgebieden stilstaan bij het huidige staatkundige proces en een datum bepalen, waarop de

statussen van de eilanden die op dit moment nog deelt maken van de Antillen in moeten gaan.

Bij stoplichten in Sta. Maria zullen vertegenwoordigers van de Aliansa Patriótico in samenwerking met de leden van de stichting

Kòrsou Fuerte i Outónomo (KFO) vanaf vijf uur 's middags stickers uitdelen.

In de Antillen, maar ook op Aruba bestaat er breed verzet tegen de Nederlandse plannen. Antillianen en Arubanen zouden volgens de tegenstanders hiermee tweederangsburgers in het Koninkrijk worden, omdat er beperkingen worden gesteld aan vrij personenverkeer. Verder zou het concept ook discriminerend zijn en schendt het alle mensenrechten van het

Antilliaanse volk, menen de tegenstanders. De Eilandsraad van Curaçao, maar ook de Staten van de Antillen en Aruba hebben recentelijk alledrie unanieme moties tegen de wetgeving aangenomen. De stickeractie moet dan ook als een steunbetuiging voor de Staten en Eilandsraad worden gezien, aldus de AP. De vereniging roept alle sociale organisaties die zich tegen discriminatie inzetten op zich vanmiddag in Sta. Maria te melden.

TIEA met St. Vincent & the Grenadines

WILLEMSTAD — Minister Ersilia de Lanooy (Financiën, PNP) heeft maandag een verdrag getekend voor de uitwisseling van informatie met betrekking tot belastingen tussen het Koninkrijk der Nederlanden (ten behoeve van de Nederlandse Antillen) en St. Vincent & the Grenadines. Namens St. Vincent & the Grenadines tekende Bernhard John van het ministerie van Buitenlandse Zaken deze Tax Information Exchange Agreement (TIEA). TIEA's regelen de uitwisseling van fiscale gegevens die relevant kunnen zijn voor de heffing, invordering, opsporing en vervolging op fiscaal gebied. Binnenkort volgen TIEA's met de Kaaiman Eilanden, Antigua en Barbuda en eveneens met St. Lucia



Foto: Edsel Simba

Weer geen beloning voor ambtenaren

WILLEMSTAD — Het niet uitbetalen van een lumpsum aan eilandsambtenaren die al het maximum van hun loonschaal hebben bereikt en een goede beoordeling hebben ontvangen, werkt demotiverend en frustrerend op de werklust van deze ambtenaren, aldus vakbond Abvo.

Het is het derde achtereenvolgende jaar dat de ambtenaren worden teleurgesteld. De vakbond betreurt het dan ook ten zeerste dat het eilandgebied 'de finan-

ciële situatie als excuus gebruikt om niet uit te betalen'. De vakbond zegt in een brief gericht aan gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) de ambtenaren aan te raden hun werkzaamheden alleen maar stipt uit te voeren en geen extra werkzaamheden te verrichten omdat dit toch niet door hun werkgever wordt gewaardeerd. De Abvo stelt verder dat met de uitbetaling een bedrag van 300.000 gulden gemoeid is en dat de amb-

tenaren die hiervoor in aanmerking komen al drie jaar hun uiterste best gedaan hebben ten behoeve van de gemeenschap. Dit blijkt ook, aldus Abvo-voorzitter Wendy Calmes en secretaris Stanley Heerenveen, uit de resultaten van de beoordelingen.

Abvo houdt toch de hoop dat in de toekomst de ambtenaren uitbetaald zullen krijgen. "Reeds nu willen wij een dringend beroep op uw College doen om alles in het werk te stellen

om de nodige gelden voor de uitbetaling van deze lumpsum in het jaar 2010 op de begroting te willen reserveren, daar wij van mening zijn dat het nimmer de bedoeling van uw College indertijd kon zijn geweest, om bij de invoer en bekendmaking van deze voorziening aan de eilandsambtenaren een excuus te verzinnen om zich elk jaar weer achter de financiële situatie van het eilandgebied Curaçao te kunnen verschuilen", aldus de brief aan Jesus-Leito.

Advertenties Curaçao

Cursus

ZAKELIJKE COMMUNICATIE

In organisaties en bedrijven worden veel brieven en memo's geschreven. Met de opkomst van de computertechnologie is de populariteit van de brief en de memo via e-mail enorm toegenomen, maar: de brief blijft. Je kunt er allerlei gegevens schriftelijk mee vastleggen: een afspraak, een verzoek, een klacht, een mededeling enz. De brief heeft een alom gerespecteerde status en is persoonlijk. Iedere werknemer moet een behoorlijke brief kunnen schrijven. Dat komt nu eenmaal vaak van pas in de dagelijkse praktijk.

Startdatum
Donderdag 22 Oktober 2009

Duur van de cursus
8 sessies van elk 2 uur

Kosten
Naf. 990,00 incl. OB, materiaal, koffie, thee e.d.

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met **Marieke Stegeman** of **Jourainne Da Costa Gomez** op:
Tel. 736 0340
U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar:
info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen

Bedrijfsopleiding en Training

www.linkels.com

SALE, BARATIO, UITVERKOOP

Leuke Europese kinderkleding, voor boys en girls van 0 t/m 14 jaar

Met 40% korting!

Kom snel langs.

Promenade Shopping Center Tel. 736-9144

kieke booh!

baby- en kinderkleding

SPERRY TOP-SIDER

Shoe world

Trompstraat z/n, Punda, Tel.: 465-7822

Boolchand Group

Since 1930

Special Offer
While stock last.

Exclusive OB.

Advertenties Curaçao

50% op Handgeborduurde Tafellakens

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

Omundo

Restaurant · Wine · Lounge

(5999) 738 8477

Thai Night

MON

TUE Juliet

WED

Indonesian Night

Omundo Unplugged
Common Ground

Happy Hour
5-8 PM

Zuikertuintje Mall - Suikertuintjeweeg z/n

Invallen wegens onderzoek drugshandel

WILLEMSTAD — In drie woningen hebben maandag invallen plaatsgevonden in verband met een onderzoek naar drugshandel en het witwassen van geld. Er werden twee aanhoudingen verricht.

De invallen vonden plaats in woningen aan de Polkastraat, de Kaya Turmalina en in Kirindongo Abou. In het huis aan de Polkastraat werd de 35-jarige M.J.V.L. aangehouden. Ook werden een compu-

ter, documenten, twee mobiele telefoons, twee horloges, een Seadoo en geld in beslag genomen. In de woning aan de Kaya Turmalina bleek verdachte S.I.N. niet thuis te zijn. In de woning in Kirindongo Abou arresteerde de politie de 36-jarige vrouw S.M.B. In deze woning werden een mobiele telefoon en documenten met betrekking tot financiële zaken in beslag genomen. Meer aanhoudingen worden niet uitgesloten.

Advertentie Curaçao

Voor interessante initiatieven hebben wij units beschikbaar

Grootte tussen ca. 60 m2 en 160 m2

Promenade SHOPPING CENTER

Promenade Shopping Center, Schottegatweg Oost 82
Tel: 736-5896 Fax: 736-5872 info@halabirealestate.com

Land benoemt Ignacio als beleidsadviseur

WILLEMSTAD — Voormalig Abvo-voorzitter Roland 'Nacho' Ignacio is door de Landsregering benoemd als beleidsadviseur op het gebied van personeelszaken en de ontmanteling van het Land. Op de benoeming van Ignacio in schaal 13, trede 5, met een toelage van 25 procent is veel kritiek gekomen. Maar volgens Ignacio is alles conform de regels verlopen.

De officiële omschrijving van de nieuwe functie van Ignacio is die van senior beleidsadviseur op personeelsgebied van de ministers van Onderwijs, Financiën en Algemene Zaken. In een reactie stelt Ignacio (58) dat hij gedurende de afgelopen dertien jaar als medewerker van de Meteo door het Land ter beschikking van de Abvo was gesteld. Nadat zijn voorzitterschap van ambtenarenvakbond Abvo eerder dit jaar ten einde kwam, had Ignacio naar eigen zeggen drie mo-

gelijkheden. Namelijk met VUT gaan, kiezen om naar de Meteo te gaan en daar met VUT te gaan om zo op contractbasis bij deze overheidsdienst te gaan werken of zich op een of andere manier als ambtenaar voor de Gemeenschap gaan inzetten. Ignacio werd echter benaderd door Soab-directeur en tevens voorzitter van de Projectgroep Ontmanteling Land Nederlandse Antillen (Polna) Geomaly Martes benaderd om deze kerngroep bij te staan, gezien zijn ruime ervaring op dit gebied. Ignacio is feitelijk door het Land ter beschikking van Polna gesteld en heeft als taak meegekregen om de kerngroep bij te gaan op het gebied van personeelszaken. De kritiek richt zich met name op zijn bezoldiging. Conform het Bezoldigingsbesluit 1998 komt schaal 13, trede 5 neer op een bedrag van net iets onder de 7000 gulden. Hierbij krijgt de voormalige vakbondsvoorzitter ook een toelage van 25 procent. Ig-

nacio wuift deze kritiek weg en benadrukt dat de bezoldiging overeenkomstig dat van de leden van de Polna-kerngroep is, waarin verder ook directeurs van overheidsdiensten zitten. Tevens is er kritiek op het feit dat Ignacio beloofd zou zijn voor zijn opstelling ten opzichte van de coalitie in de afgelopen periode. Ignacio kan deze kritiek echter niet begrijpen. "Ik heb het besluit nog steeds niet gezien. Ik ben al sinds augustus werkzaam in deze nieuwe functie en ik heb nog geen stuiver gezien van het bezoldigingsbesluit dat nu naar alle media is gestuurd. Ik had ervoor kunnen kiezen om tegen een consultantsalaris voor de overheid te gaan werken. Dat heb ik niet gedaan. Ik kies ervoor om mij voor het Land te gaan inzetten en nu komt er vooral kritiek van mensen die altijd hebben gezegd dat wij geen dure buitenlandse consultants moeten inhuren. Dat vind ik vreemd", aldus Ignacio.

MOT-top op Curaçao

Antillen volgende voorzitter CFATF

WILLEMSTAD — De hoofden van Meldpunten voor Ongebruikelijke Transacties (MOT) in de Caribische regio zullen van maandag 26 oktober tot en met vrijdag 30 oktober op Curaçao bijeenkomen voor hun twaalfde forum. De Nederlandse Antillen zijn momenteel vicevoorzitter van koepelorganisatie Caribbean Financial Action Task Force (CFATF) en zullen in voornoemde week het voorzitterschap overnemen van St. Kitts & Nevis.

De CFATF is een organisatie van dertig landen in het Caribisch gebied met het doel het witwassen van uit criminele activiteiten verdiende gelden alsook de financiering van terrorisme te bestrijden. Alle deelnemende landen moeten daarvoor afgesproken maatregelen doorvoeren. De bijeenkomst in het Marriott Beach Resort op Curaçao wordt voorbereid door een commissie die gastvrouw minister Ersilia de Lannooy (Financiën, PNP) heeft ingesteld en omvat ook

de dertigste Plenaire Vergadering en de 16e Council of Ministers van de CFATF. Er is ook in een culturele avond op het Brionplein voorzien.

Programma

Op 26 oktober zal het MOT-forum (of in het Engels FIU-forum voor Financial Intelligence Units) plaatsvinden; behalve Caribische nemen ook Centraal-Amerikaanse FIU's aan dit forum deel. Nederland, Canada, de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk, Mexico, Spanje en Frankrijk zullen als Cooperating and Supporting Nations (Cosuns) van de CFATF vertegenwoordigers sturen.

Het Internationaal Monetair Fonds, de Wereldbank, de internationale Financial Action Task Force en de Egmont Group die wereldwijde FIU-samenwerking bevordert, zullen als waarnemers deelnemen aan de vergaderingen.

Op 27 oktober zal de plenaire vergadering beginnen met

op de laatste vergaderdag de council meeting (raadsbijeenkomst) waarin Financiën-ministers zich zullen buigen over verschillende relevante, actuele onderwerpen.

Conferentieoord

Curaçao's ster als conferentiebestemming blijft stijgen met een internationale top als dit CFATF-forum dat naar verwachting zo'n 150 personen naar het eiland brengt. Normaal gesproken keren deze personen terug voor vakantie. De deelnemende landen zijn: Antigua & Barbuda, Anguilla, Aruba, Bahama's, Bermuda, Barbados, Belize, Britse Maagdeneilanden, Cayman Islands, Costa Rica, Dominica, de Dominicaanse Republiek, El Salvador, Grenada, Guatemala, Guyana, Haïti, Jamaica, Honduras, Montserrat, Nicaragua, Panama, St. Kitts & Nevis, St. Vincent & The Grenadines, Suriname, Turks & Caicos Islands, Trinidad & Tobago, Venezuela en de Nederlandse Antillen.

Alsnog 15 projecten ingediend voor Appeltje van Oranje

DEN HAAG — Het Oranje Fonds in Den Haag heeft de afgelopen paar dagen alsnog vijftien aanmeldingen binnengekregen van Antilliaanse en Arubaanse organisaties die kans willen maken op een Appeltje van Oranje. Dat is net zoveel als voorgaande jaren. Afgelopen woensdag luidde de organisatie nog de noodklok omdat geen enkel inschrijfformulier van overzee was ontvangen. Dat was nog niet eerder voorgekomen.

door onze correspondent
Christel van Bebbber

De Appeltjes worden in mei 2010 uitgereikt aan projecten die voldoen aan het thema 'De Kracht van Sport'. Bij de initiatieven moet sport als middel zijn ingezet om verschillende groepen mensen samen te brengen. De deadline voor inzending

was vanmorgen negen uur Nederlandse tijd. De projecten die zijn ingediend komen van Aruba, Curaçao, Saba en St. Eustatius. Van St. Maarten en Bonaire is niets binnengekomen. Uit Nederland dingen 120 projecten mee naar een van de drie Appeltjes die worden uitgereikt. Uit alle inschrijfformulieren die zijn binnengekomen

wordt de komende tijd een selectie gemaakt. De beste projecten mogen zich op een regionale voorronde presenteren. Op 21 november wordt een voorronde gehouden op Curaçao. Organisaties die van de andere eilanden komen, worden daarvoor op kosten van het Oranje Fonds overgevoerd. In totaal zijn er vijf voorrondes. Per voorronde worden de beste twee genomineerd. Van de tien genomineerden komen er dus twee van de Antillen en/of Aruba. Uit die tien worden uiteindelijk drie winnaars gekozen door een speciale commissie van het bestuur van het Oranje

Fonds. De prijzen worden komend jaar voor de achtste keer uitgereikt. Dat gebeurt op Paleis 't Loo door de beschermvrouwe van het Fonds, prinses Máxima. Het gaat om een geldbedrag van 15.000 euro (zo'n 40.000 gulden) en een bronzen beeldje dat is ontworpen en gemaakt door koningin Beatrix. Vorig jaar won de Stichting Project uit Bonaire voor hun werk met jongeren met gedragsproblemen. Ook de Curaçaose Stichting Pro Alfa en de Fundashon pa Hende Muhe den Difikultat van Aruba vielen al eens in de prijzen.

Werklozen opgeleid tot beveiligiger



Foto: Ken Wong

De horecabeveiligers in spe poseren trots bij het Academy Hotel, waar maandag het opleidingstraject met een ceremonie van start ging.

WILLEMSTAD — De officiële aftrap van een trainings-traject voor beveiligers vond maandag plaats in het Academy Hotel. De dertig deelnemers, veelal werkzoekend, krijgen een opleiding van een jaar. Vervolgens kunnen zij aan de slag als beveiligers bij een hotel of restaurant. Het project vloeit voort uit een samenwerking van ver-

schillende organisaties. De deelnemers komen uit de bestanden van de Dienst Werk & Inkomen, Curaçao Hospitality Training Foundation verzorgt de opleiding en toeristenbureau CTB is formeel eigenaar van het project. Inmiddels zijn de deelnemers gestart met het programma dat begint met een basisvorming van één tot

twee maanden. "Het gaat daarbij om sociale vaardigheden en arbeidsethiek", zegt projectleider Erica Wever. "Daar heeft de sector behoefte aan. Omdat het om een zogeheten leerwerk-traject gaat, kunnen de cursisten meteen na de basistraining aan de slag." De horeca biedt via de associatie Chata een baanga-

rantie voor tachtig personen. Het programma biedt dus voldoende ruimte om te groeien. Het benodigde kapitaal is afkomstig uit Nederland, dat via Usona 3 miljoen gulden bijdraagt. De private sector draagt nog eens 2 miljoen bij en de eilandelijke overheid 8 ton. Het project heeft een looptijd van drie tot vijf jaar.

Vaart gemaakt met wetten

WILLEMSTAD — Hofpresident Lisbeth Hoefdraad toonde zich vrijdag verheugd over de vaart die is gezet achter het invoeren van de wetsontwerpen.

Tijdens de installatierede een jaar geleden noemde ze een achttiental ontwerpen die al lang lagen te wachten op invoering. Als dat niet vóór de ontmanteling zou

gebeuren achtte Hoefdraad de kans klein dat de wetten ooit nog tot stand zouden komen. Ze deed daarom een oproep naar de bestuurders om vaart te maken. Aan die oproep lijkt gehoor te zijn gegeven.

Blijkens een inventarisatie afgelopen week zijn twee van de ontwerpen reeds aangenomen, drie liggen bij de Staten, zeven bij de Raad

van Advies (RvA) en zes bij de SER of staan op het punt naar de RvA te worden gestuurd. Daarnaast zijn er weer diverse andere wetsontwerpen bij gekomen die zich in vroeg stadium van ontwikkeling bevinden of al zo ver zijn dat ze naar de RvA zijn verzonden. Na de rede van vorig jaar zijn er niet alleen afspraken gemaakt binnen het departement van Justitie om het

grote aantal conceptwetten op structurele wijze te verwerken, maar heeft ook de RvA externe hulp ingeschakeld om het werk op tijd af te krijgen. Op de ambtelijke achtergrond, waaronder het terrein van wetgeving, wordt gigantisch veel werk verzet om klaar te zijn op de datum van de ontmanteling. "En dat mag ook wel eens gezegd worden", aldus Hoefdraad.

Lions werft weer bloeddonoren

WILLEMSTAD — Curaçao Lions Club organiseert volgende week woensdag, donderdag en vrijdag een campagne om bloeddonoren te werven voor de bloedbank. Vandaag is ook een sms-campagne begonnen om fondsen te werven.

Volgende week kunnen geïnteresseerden vanaf zeven uur 's morgens tot vier uur 's middags bij de bloedbank aan de Pater Euwensweg 36 langskomen. Men dient achttien jaar of ouder te zijn en een geldige identificatie bij zich te hebben. Vorig jaar leverde de campagne van de Lions 214 nieuwe donoren op. Met een zak bloed kan het leven van drie mensen worden gered. De bloedbank voorziet op dit moment de ziekenhuizen op Curaçao, Bonaire en de Bovenwinden van bloed en in geval van nood ook Aruba. De voorraad moet steeds aan-



Foto: Ednel Simba

Het team van de Blood Donor Drive kondigde gisteren de campagne aan.

gevuld worden. 60 procent van de mensen heeft minimaal een keer in zijn of haar leven een bloedtransfusie nodig, maar slechts 2 procent van de mensen is bloeddonor. Vandaar de

Blood Donor Drive van 7 tot 9 oktober. Met de sms-campagne hoopt de Lions Club fondsen te werven. Vanaf vandaag tot 31 oktober kan het woord LIONS naar num-

mer 1414 worden ge-sms't. Deze sms kost 2 gulden en men maakt kans op diverse prijzen zoals een kleurenprinter, ijs, gratis videohuur en op de laatste dag een mobiele telefoon.

8 jaar Radio Direct

WILLEMSTAD — Radio Direct 107.1 FM vierde in het weekeinde het achtjarig bestaan met een speciaal programma met veel muziek, actueel nieuws en de verloting van prijzen onder de luisteraars. Zo scoorde het radiostation tijdens deze viering zondag goed met het nieuws én de nasleep over Bombazo Latino, dat een fiasco werd. Jachmin Pinedo en Eithel Merselina begonnen na een grote investering in de modernste apparatuur en een periode van proefdraaien, op 27 september 2001 met Radio Direct 107.1 FM. De twee haalden de beste ploeg van nieuwsjournalisten, radio-dj's en -animators binnen. Het radiostation wist zo in een kort tijdsbestek een prominente plaats te bemachtigen in de lokale mediawereld. Ook bedrijven zagen in dit station het instrument om hun goederen aan het grotere publiek te presenteren. Het duurde niet lang of Radio Direct kreeg een tweede frequentie in beheer. Dit nieuwe station richtte zich op een wat jonger publiek en op de oudere luisteraars met een meer jeugdig karakter. Ook het feit dat Radio Direct 107.1 met TeleCuraçao ging samenwerken en het 8-uurjournaal van deze televisiezender rechtstreeks

uitzond, was een innovatie in radiowereld die aansloeg bij het publiek. Behalve radio, staan de eigenaren ook bekend om het organiseren van mediaevents waar de bevolking aan mee kan doen. Een grote hit

werd dan ook de hand-a-thon van dit station waarbij een auto de hoofdprijs was. Pinedo en Merselina hebben nog veel radioprojecten op stapel, die ze in de loop der jaren willen entameren.

Advertenties Curaçao

Software voor het MKB



Totaal oplossing met M-Files
CRM en Document Management
Voor informatie bel 679 2829 of kijk op www.hostaccess.an

Sideways Cape Blend, Robertson, Zuid-Afrika
Lekker stevig en mooi zacht tegelijk, soepel en fruitig, frambozen en kersen, met een lichte stevigheid na de dronk.

Lyngrove Reserve Chardonnay, Zuid-Afrika
Krachtige, rijke en pittige droge witte wijn. Licht geel-groen van kleur. Uitbundige frisse geur met duidelijke indrukken van vanille en eikenhout.



750 ml
18.95
10.95
2^e halve Prijs



THE WINE FACTORY
Altijd eerst proeven!
Saliña Rotonde Tel: 461 26 08

Advertentie Curaçao

JOIN OUR NEW SALSA COURSES
Adults: Monday Oct 5th @ 7.30 PM
Kids: Saturday Oct 10th @ 3 PM
Teens: Saturday Oct 10th @ 4.30 PM

www.salsationcuracao.com
524-5974 / 511-8127

Docenten dreigen met staking

Bovenbouw havo/vwo SGB eist verbeteringen

KRALENDIJK — “Er is feitelijk geen enkele plek waar op een normale manier kan worden lesgegeven. Als na de Regattavakantie geen verbetering is gekomen in de werksituatie van docenten en leerlingen, zal geen les worden gegeven totdat alles is geregeld.”

Docenten van de bovenbouw havo/vwo van Scholengemeenschap Bonaire (SGB) stellen dat in een brief aan de gezaghebber, gedeputeerde van Onderwijs, de Dienst Cultuur & Educatie, het bestuur en de directie van SGB.

In de brief, die door zestien docenten is ondertekend, staan acht eisen geformuleerd waaraan in ieder geval op maandag 12 oktober moet zijn voldaan willen de leraren hun werk blijven

doen. Die eisen omvatten onder meer schaduwplekken voor de leerlingen tijdens pauzes, scheidingswanden in de twee grote zalen van de sporthal, een opgeknapt docentenkamer met airco, kopieerapparaat, printer en computers voor docenten, schoolborden en kasten in de lokalen en computers voor de leerlingen.

Sinds de zomervakantie is SGB opgesplitst in vier aparte units waaronder een havo/vwo-bovenbouw. Die zit in de sporthal aan de Kaya Amsterdam en in noodlokalen daarnaast. De bouw van de noodlokalen liep meteen al vertraging op wat tijdelijk kon worden opgelost met een aangepast rooster en zelfstudie onder begeleiding. “We zijn al twee maanden aan het improviseren en de maat is vol. De leerlingen hebben zich goed aangepast aan de

situatie maar ze lopen nu wel achter. Er zijn geen materialen voor scheikunde en natuurkunde, dit is onverantwoord. Iedereen heeft overal excuses voor. Sinds afgelopen vrijdag hebben we pas airco’s in de houten noodlokalen en dat is al een hele zegen, maar het is nog maar het begin”, zegt docent Joost Latier. Gezaghebber Glenn Thodé kwam vrijdag meteen poolshoogte nemen en toonde zich volgens Latier erg betrokken.

Stap overgeslagen
Directeur Algemene Zaken John van ‘t Hoff zegt dat de meeste zaken, waaronder de scheidingswanden en audiovisuele middelen, ook zonder de brief van de docenten wel geregeld zouden zijn na de Regattavakantie: “De docenten hebben eigenlijk een stap overgeslagen. Voordat ze een brief stuurden naar de hele

goegemeente hadden ze beter eerst bij de directie moeten komen. Het is jammer dat de politiek er nu weer bij betrokken wordt want iedereen wilde de politiek juist zoveel mogelijk buiten de school houden.” Van ‘t Hoff geeft aan bij de scheiding van de units afhankelijk te zijn van een heleboel factoren, mensen en bedrijven waar niet altijd invloed op kan worden uitgeoefend. Zo had POI beloofd dat er voor eind augustus computers zouden zijn maar de offertes daarvoor zijn niet pas getekend. Dat geldt ook voor de bouw van de noodlokalen; de aannemer kon die niet op tijd afhebben door gebrek aan personeel. Latier zegt inderdaad niet eerst naar de directie te zijn gestapt maar de problemen al wel wekenlang tijdens vergaderingen met de unit manager aan de kaak te hebben gesteld.

Financieel rapport Gebe 2008 niet goedgekeurd

PHILIPSBURG — Er moeten nog steeds eerst vragen beantwoord worden voordat Gebe het financiële rapport, zoals gepresenteerd door directeur William Brooks kan goedkeuren.

Gebe is het nutsbedrijf van St. Maarten, dat verantwoordelijk is voor de levering van elektriciteit en de

distributie van drinkwater. De Raad van Bestuur (RvB) heeft aangegeven dat zij verplicht is nog een aantal essentiële vragen te beantwoorden om te bepalen of het bedrijfsbeleid werd gevolgd, in overeenstemming is met de corporate governance wetgeving. Als de RvB haar antwoorden niet krijgt of niet alle punten worden

opgehelderd, dan kan ze weigeren de financiële cijfers van 2008 goed te keuren. De raad heeft om alle relevante informatie gevraagd zodat zij kunnen beoordelen wat er in het bedrijf is gebeurd in het afgelopen jaar. De Raad van Bestuur wordt aansprakelijk gesteld voor haar toezicht op de onderneming in het afgelopen jaar, door de

aandeelhouder. Met dat in gedachten zal de RvB niets goedkeuren tot de directeur antwoord geeft op alle vragen. Er is een clause in de leningsovereenkomst met Pacific Life waarin staat dat Gebe zich moet houden aan alle wetten op het gebied van exploitatie en in het bijzonder op het gebied van financiën.

‘Wat er nu gebeurt is inlijving en annexatie’

Vervolg van pagina 1

Nicolaas is teleurgesteld in de reactie van de staatssecretaris maar had het, Nederland en Bijleveld kennde, ook wel weer verwacht: “Nederland wil zijn mening en standpunt doordrukken. Bonaire moet een zogenaamd onderdeel worden van Nederland maar met minder rechten.”

Abraham had meer soepelheid verwacht van Bijleveld; het standpunt van het BC komt immers overeen met adviezen van de Raad van State over meer autonomie voor de BES-eilanden dan nu gepland. “Bijleveld legt die adviezen naast zich neer. Er wordt geen recht gedaan aan het advies van de Raad over ‘gegarandeerde autonomie’. Wat er nu gebeurt is inlijving en annexatie, opkopen van het eiland”, zegt Abraham. Volgens hem hoeft het referendum helemaal geen negatieve gevolgen te hebben voor Saba en St. Eustatius: “Alle afspraken tussen de twee eilanden en Nederland kunnen gewoon doorgaan. In de wetteksten hoeft Bonaire alleen maar geschrapt te worden. Het Ministerie van Justitie heeft onze mening gevraagd over de geplande statutwijzing en wij hebben in een brief aangegeven het daar niet mee eens te zijn en als alternatief vrije associatie



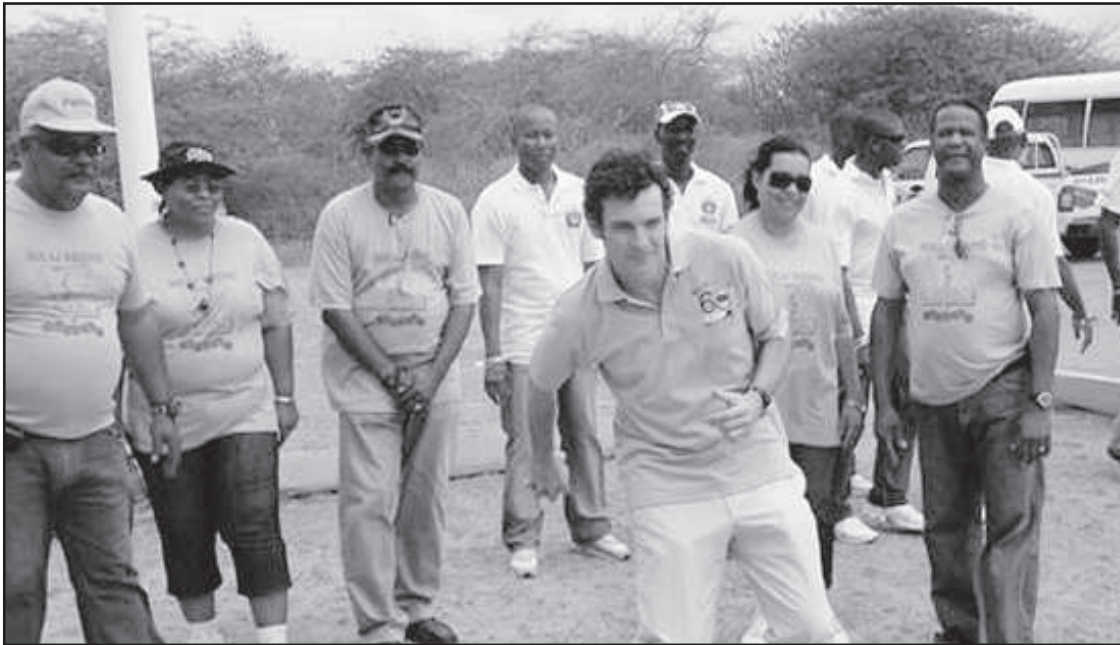
Tijdens het laatste carnaval werd het begrip BES op de hak genomen door de groep die deze praalwagen ontwierp.

Advertentie Curaçao

genoemd. Nu wil Nederland dat wij die brief terugtrekken, maar het blijft onze mening.”

BES-commissaris Henk Kamp zou het BC hebben gevraagd om het advies van de referendumcommissie dat één dezer dagen uitkomt over de vraagstelling van het referendum ter goedkeuring aan Nederland voor te leggen. ‘Belachelijk’ vindt Abraham dat: “Het voormalige moederland mag zich volgens de Verenigde Naties niet bemoeien met een volksraadpleging in een ex-kolonie.”

Curaçao wint bolas-toernooi



KRALENDIJK — Korpschef John Schagen gooide zaterdag de eerste bal van het bolas-toernooi in de week van de Politie Koninkrijksspel en de viering van het 60-jarig bestaan van het Antilliaanse politiekorps. Het team van Curaçao won het toernooi; Bonaire werd tweede. De delegaties uit Nederland, Suriname, Aruba en Curaçao kwamen vrijdag aan op Bonaire en gaan zondag weer naar huis. Gisteren is een softbaltoernooi gespeeld, ook daarbij wonnen de agenten van Curaçao. Zaterdag is de afsluiting van de week met een songfestival.

Bliksem oorzaak black-out

KRALENDIJK — Een blikseminslag in een hoogspanningskabel was de oorzaak van de black-out gisterochtend. Vanaf half acht ‘s ochtends zat het hele eiland zonder stroom. Volgens WEB kon niet meteen worden begonnen met heransluiten van de elektriciteit in verband met de harde regen en veiligheid van de WEB-medewerkers. Rond tien uur werden de eerste wijken weer aangesloten. De inspectie van een hoogspanningskabel richting Rincon nam wat meer tijd in beslag waardoor Rincon pas om half één weer stroom had.

14 kilo coke in KLM-toestel

KRALENDIJK — Douaniers van BIA (Bonaire International Airport) hebben zondagmiddag zo’n veertien kilo cocaine in beslag genomen.

De drugs werden aange troffen aan boord van een toestel van de KLM. De politie heeft nog geen verdachten aangehouden. Vorig jaar rolde justitie al een bende op die zich ook bezig hield met de smokkel van kilo’s cocaine via vliegtuigen van de KLM.

Opnieuw dodelijke schietpartij

MARIGOT — Een twintigjarige man is doodgeschoten in de wijk Galisbay. Dit is de tweede dodelijke schietpartij aan de Franse kant van het eiland binnen drie dagen. Er zijn nog weinig details bekend over deze schietpartij maar de Gendarmerie meldde dat het incident zondag rond middernacht plaatsvond. Rigobert Bertin-Maurice, ook 20 jaar, werd donderdag neergeschoten in de buurt van zijn huis in Marigot rond half elf ‘s avonds. De Gendarmerie bevestigde gisteren dat een 29-jarige man zondag is aangehouden als verdachte voor de fatale schietpartij van donderdag.

Wescot Williams:

‘Onduidelijkheid over naleven afspraken’

PHILIPSBURG — Er zijn geen aanwijzingen dat de afspraken die gemaakt zijn in de vergadering van de politieke stuurgroep op 24 juni zijn nageleefd of ingevuld door de National Alliance (NA)/Heyliger-regering, aldus Sarah Wescot-Williams van de Democratische Partij (DP).

Discussies over het prikken van een vaste datum voor het bereiken van de status van land voor St. Maarten verlopen stroef door de naleving

van een overeenkomst die op 24 juni is gemaakt. De overeenkomst bevat een lijst van beschrijvingen hoe de centrale regering zijn taken uit moet voeren als St. Maarten een land binnen het Nederlandse Koninkrijk wordt. Wescot-Williams gaf in een persconferentie aan dat bij haar weten St. Maarten niet voldeed aan deze lijst en andere delen van de overeenkomst. Deze lijst had twee weken na de vergadering van 24 juni ingediend moeten worden.

Een commissie die in het leven is geroepen op basis van de overeenkomst, moet ook met een voorstel komen om de regering te wijzen op hun verantwoordelijkheden en taken die zij momenteel nog niet kunnen uitvoeren.

De commissie zou er ook op moeten toezien dat er een datum voor de nieuwe status werd vastgesteld. “Ik heb geen verslag gezien. Ik weet ook niet of deze bestaat”, aldus Wescot-Williams.

Advertenties Curaçao

Dewar's "White Label"

& ALOHA ta presentá:

Eddy Herrera

Saturday, 9 October 3th

World Trade Center
9:00 p.m. - 3:00 a.m.

ERA • DJ BOOGIEMAN

Elegantly Casual

Fls. 135 Includes 2 drinks

Fls. 250 Includes drinks & snacks

Tickets available at Mensings Kaminada, Tik Tak Punda and Beep Beep Rio Canario
FOR VIP CALL: 661.8805 / 522.5336

Uitnodiging

Informatiebijeenkomst 60+ verzekering en viering Internationale Ouderendag

Op 1 oktober a.s. organiseert de Minister van Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling, Mevrouw Omayra Leeflang in samenwerking met de SVB een informatiebijeenkomst over de verzekering voor 60-plussers.

Datum : 1 oktober 2009
Tijd : 09.00 a.m.
Plaats : Rust & Burgh, Asiento

Binnenkort kunnen ook de 60-plussers verzekerd worden bij de SVB. Iedereen die de 60-jarige leeftijd heeft bereikt en niet krachtens een andere landsverordening of van overheidswege verzekerd is, kan in aanmerking komen voor een verzekering ingevolge de Landsverordening ZV. Ook hun gezinsleden kunnen, indien zij voldoen aan de wettelijke bepalingen van de Landsverordening Ziekteverzekering, meeverzekerd worden.

Tijdens de bijeenkomst zal minister Omayra Leeflang samen met de vertegenwoordigers van de SVB u uitgebreid informeren over de verzekering voor 60-plussers.

1 oktober is ook de Internationale Ouderendag. Graag willen wij u na de informatiebijeenkomst uitnodigen om de Internationale Ouderendag met ons te vieren. Om voor het amusement te zorgen zal er een DJ, een orgelkast en een tipiko aanwezig zijn!



SVB Dé Bank voor de Sociale Verzekeringen

Vrije Associatie

Vrije associatie is een staatsvorm waarbij twee soevereine landen een samenwerkingsverband hebben. In het geval van Bonaire zou Nederland bepaalde landstaken uitvoeren omdat Bonaire daarvoor niet de capaciteit heeft, bijvoorbeeld op het gebied van Justitie. Een vergelijkbare staatsvorm heeft Puerto Rico met de Verenigde Staten. Het BC maakte op Dia di Boneiru (6 september) bekend in te zetten op vrije associatie.

Miss Curaçao, 4th runner up



Tijdens de finale van de Miss Intercontinental 2009-verkiezing afgelopen zondag, zagen circa 10.000 mensen zestig schoonheden die zich presenteerden. Eén van die schoonheden in Minsk, Rusland was de Curaçaose Mc Keyla Richards. Ondanks haar voortreffelijke uitstraling en schoonheid, is ze 4th runner up geworden. Dat houdt in dat ze als vijfde is geëindigd in de race om de titel Miss Intercontinental 2009. Desalniettemin zijn felicitaties op hun plaats.

Naakte man steelt truck

In Alabama is een man gearresteerd omdat hij een vrachtwagen had gestolen waarmee hij prompt in de sloot reed. Merkwaardig detail: de dader was naakt. Dat meldt de krant *Courier News*. De kerel, die zich in zijn blootje had verscholen langs de kant van de weg, sprong op de truck. Hij sloeg de ruit van de stuurcabine in en joeg de chauffeur weg.

Maak je uit de voeten. Iemand probeert te vermoorden!”, riep hij. Ver kwam de blote struikrover niet. Een kilometer verderop crashte hij met het voertuig in de sloot. Volgens de politie was de vrachtwagendief onder invloed. Hij werd naar het hospitaal gebracht voor observatie. Hij wordt beschuldigd van autodiefstal en openbare zedenschennis.

Zwarte beha schaadt gezondheid

Uit onderzoek door het Duitse consumentenmagazine *Öko-Test* is gebleken dat zwarte beha's te veel kleurstoffen bevatten die kanker kunnen veroorzaken. Öko liet 25 zwarte beha's van verschillende merken op hun kleurstofgehalte testen. Voor sommige kleurstoffen in textiel gelden in de EU strenge normen, omdat ze vanaf een bepaalde hoeveelheid kankerwekkend kunnen zijn.

Acht beha's kregen van het consumentenmagazine een zware onvoldoende. In vijf afgekeurde beha's werden grote hoeveelheden para-aminoazobenzeen en aniline gevonden. Deze grondstof voor synthetische kleuren kan bij herhaald of langdurig contact de huid gevoelig maken en kan effect hebben op het bloed. Aniline wordt zelfs gelinkt aan blaaskanker.

Twee jaar cel voor lawaai van tv

Een 64-jarige inwoner van de Noord-Spaanse stad Bilbao is tot twee jaar en drie maanden cel veroordeeld voor het veroorzaken van overlast met zijn televisie en muziekinstallatie. De apparatuur stond geregeld te hard en daarmee maakte de man een echtpaar dat naast hem woont, het leven zuur. Dat heeft de Spaanse radiozender *Cadena SER* gisteren gemeld. De veroordeelde

man, huisarts van beroep, produceerde met zijn televisie en muziekinstallatie geregeld 88 decibel, hoewel in het appartementengebouw waar hij woont slechts 40 decibel is toegestaan. De overlast voor de burenbegon in september 2005. Verzoeken aan de man om het geluid van zijn apparatuur lager te zetten leverden niets op. Daarom stapte een echtpaar in het flatgebouw naar de rechter.

De bubbels doen het

De bubbels in champagne geven niet alleen dat leuke ploggeluid bij de opening van een fles, ze zijn ook verantwoordelijk voor de smaak van de luxe drank. Dat heeft een groep Europese onderzoekers uit het Franse Reims ontdekt. Zij presenteren hun bevindingen gisteren in Washington. De bubbels koolzuur zijn eigenlijk een soort chemische eruptie die de karakteristieke smaak van champagne losmaakt, zeggen de onderzoekers. Ze zijn rijk aan geuren en smaken die naar boven komen drijven en aan het oppervlak tot uitbarsting komen. Dit proces is vastgelegd met onder meer

slowmotionfotografie. De Franse onderzoekers zeggen dat de zee een inspiratiebron is geweest voor hun studie. “De situatie op het oppervlak van een glas champagne is vergelijkbaar met die van het zeeoppervlak”, aldus het onderzoeksteam. Aerosols – verzamelingen microscopische deeltjes in vaste of vloeibare vorm – die de champagnearoma's loslaten, werken hetzelfde als de aerosols die de typische zeelucht veroorzaken. Een fles champagne kan wel 100 miljoen bubbels bevatten. Genoeg kans voor smaak dus, aldus de onderzoekers uit de Champagnehoofdstad Reims.

Porsche-schoenen



Of u nou echt harder gaat met deze schoen is nog maar de vraag.

Porsche brengt eigen schoenen op de markt. Onder meer Ferrari en BMW zijn het Duitse sportautomerk daar al in voorgegaan. Speciaal aan de Porsche-schoenen is dat ze ontworpen zijn om nog harder te kunnen

scheuren. Onder de recherschoen zit namelijk een zool met profiel in de lengte. Dit moet het gemakkelijk maken om snel van gaspedaal naar rem over te schakelen. Onder de linkerschoen, die enkel de koppeling be-

dient, is een antisliplaag aangebracht. Er zijn vier modellen beschikbaar – de 'Milano', 'Tokyo', 'New York' en 'Berlin' – vervaardigd uit het fijnste kalfsleder. De prijs varieert van 289 tot 349 euro.

Dood om 'slechte reputatie'

Drie Jordaanse mannen hebben hun zus doodgestoken en haar lichaam in brand gestoken, wegens haar 'slechte reputatie'. Volgens de politie is de 40-jarige vrouw door haar broers vijftien keer gestoken. De broers hadden foto's gevonden van de vrouw en

een man, die volgens hen haar minnaar was. De moeder van vijf had daardoor schande over de familie afgeroepen, aldus de mannen, die inmiddels zijn opgepakt. De politie arresteerde de mannen in het ziekenhuis, waar zij zich hadden gemeld met brandwonden. Ze

moeten voorkomen en kunnen de doodstraf krijgen. In Jordanië zijn rechters echter wat coulanter als het om eerwraak gaat. Elk jaar worden tussen de vijftien en twintig vrouwen vermoord vanwege het schenden van de eer van de familie. Dit jaar staat de teller al op zestien.

Grootste paard ter wereld

In het Canadese Tupperville loopt dezer dagen het grootste paard ter wereld rond. Volgens metingen zou het dier 2,05 meter (van hof tot schouder) groot zijn en meer dan 1300 kilogram wegen.



De eigenares (links onder) wil Poe laten opnemen in het Guinness Book of World Records.

Daarmee steekt de tienjarige Poe het Texaanse paard Remington, dat 2,03 meter meet, de loef af. “Binnenkort hoop ik de jongens van het Guinness Book of World Records naar hier te halen”, zegt eigenares Shereen Thompson in de *Daily Mail*. Iedereen wil tegenwoordig de immens populaire Poe, genoemd naar auteur Edgar Allan Poe, zien. Daarom schuimt Thompson de ene beurs na de andere af. “Toch houden de toeschouwers afstand, want zo'n kolos kan

keihard uithalen. Ik heb het al mogen ondervinden. Toen hij een keertje wilde spelen, sleurde hij me meters ver mee. Poe'tje kent zijn eigen krachten niet.”

Bloeddrankjes

Het succes van de Twilight-boeken (waarin een meisje verliefd wordt op een vampier), de Twilight-films én Amerikaanse vampieren-series als True Blood en The Vampire Diaries, heeft ervoor gezorgd dat vampieren 'hot' zijn bij tieners.

De vampierensoepjes verkopen uitstekend, de mode past zich aan en nu worden er ook een heuse bloeddrankjes op de markt gebracht om de 'dorstige' tieners te laven.

Een van de drankjes heet 'Blood Energy Potion' en wordt toepasselijk verpakt in een bloedzakje, dat normaal alleen in ziekenhuizen wordt gebruikt.

Het drankje imiteert zoveel mogelijk echt bloed: het heeft een gelijkaardige voedingsamenstelling, een gelijkaardige structuur én dezelfde kleur.

Trouwen in papieren jurk

Een Chinese vrouw heeft van haar beste vriend een trouwjurk van papier cadeau gekregen. Sha Sha en Zhu Zhu werkten twaalf jaar samen bij een reclamebureau in Kunming.

Toen Sha Sha haar prins op het witte paard vond, besloot haar vriend Zhu Zhu, die modeontwerper is, haar een speciale trouwjapon cadeau te doen. “Omdat ik als modeontwerper zoveel bruidsjurken maak, wou ik eens iets speciaals doen en dus besloot ik om een jurk uit papier te maken”, aldus Zhu Zhu aan *New Life Daily*. “Het heeft me tweeënhalve maand gekost om de jurk te maken, maar hij mag gezien worden. Het is een jurk uit papier en afgewerkt met zilvere lijntjes. Zo schittert de jurk in het licht.” Zowel de bruid als de bruidegom was tevreden met het resultaat. “Ik voelde me als een koningin, de jurk is prachtig”,



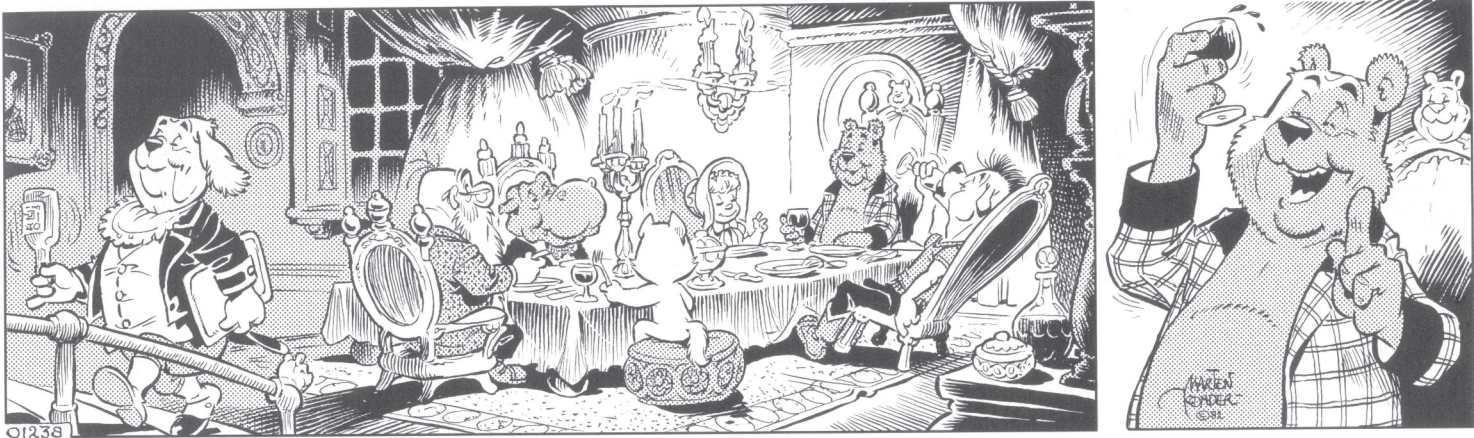
Sha Sha voelde zich als een koningin in de jurk van papier.

aldus Sha Sha. “Bovendien zit het heel gemakkelijk.” Ook de bruidegom was tevreden met de japon van zijn vrouw, maar had toch een

kleine opmerking. “We zijn heel gelukkig met de jurk, maar ik durfde Sha Sha bijna niet aanraken uit angst om de jurk te scheuren.”

HEER BOMMEL EN DE ANTILOOG

Door Marten Toonder

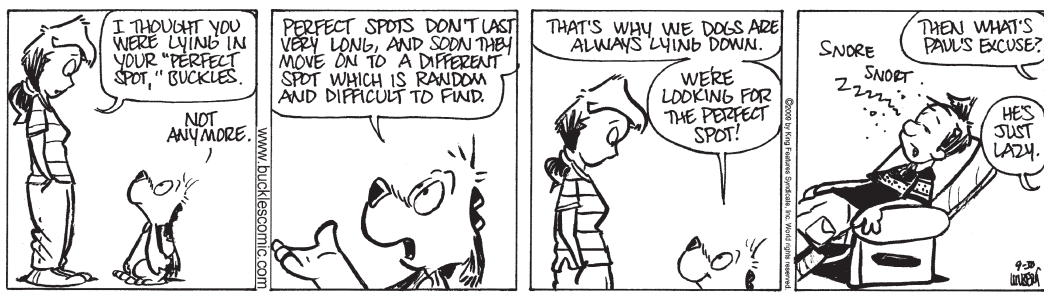


Heer Bommel nodigde echter toch niet alle getroffen en voor zijn feestmaal. ‘Die weggelopen jongeren hebben een leegte achtergelaten, die Joost niet vullen kan’, sprak de gastheer, toen iedereen zich rond de tafel had geschaard. ‘Maar ze komen wel terecht, want als Denker heb ik ontdekt, dat heer Krumknikker gelijk had; ze zijn achterwaarts vooruitgegaan.’ ‘Praw!’ zei professor Prlwytzkofski met gezwollen stem. ‘Neem nu bijvoorbeeld de wetenschap’, hernam heer Ollie. ‘Die gaat alsmat vooruit, zodat we steeds verder achterop raken terwijl het voor een heer moeilijk is om er een stokje voor te steken. Vooral als de aarde onder hem barst.’ ‘Hemeldonderweder!’ riep de geleerde, meer en meer betreffend.

‘Juist’, vervolgde heer Bommel. ‘Dat bedoel ik! Een heer blijft staan waar hij staat; zelfs als de leugens zich verspreiden als een lopend vuurtje, waar hij de kastanjes uit moet halen. Het is dan ook de plicht van de overheid...’ ‘Bravo’, onderbrak de burgemeester, en juffrouw Dodel riep uit: ‘Wat kan je het toch mooi zeggen, Ollie!’ De hoogleraar zweeg, want hij had de geur van zuurkool met worst in de neus gekregen, en dat gaf hem een mildere kijk op het leven. Daar maakte heer Bommel gebruik van. Hij stond op en hief het glas. ‘Daarom stel ik voor een dronk uit te brengen op de antiloon, die mij de ogen geopend heeft’, besloot hij.

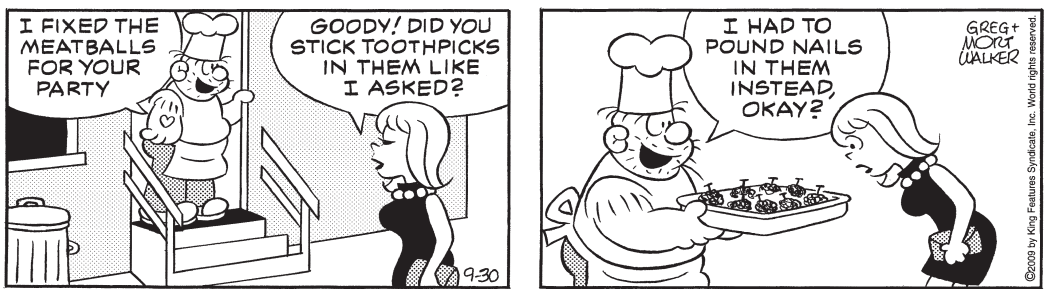
BUCKLES

By David Gilbert



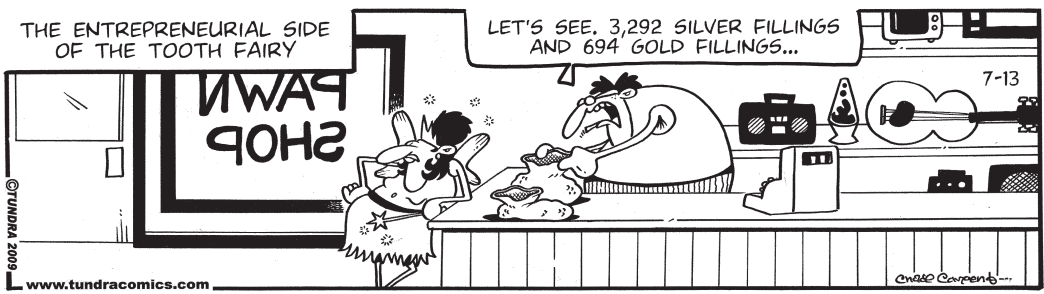
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel

